

శ్రీ

16/12

# నేత్ర దర్పణము.

ఇయ్యది

పురాతనకవిత్వరుడగు

తాడిపల్లి పానకాలరాయనిచేత

రచియింపబడి,

దంతశోధని, వ్రణచికిత్స, ఆరోగ్యదర్పణము, మొదలయిన

వైద్యగ్రంథములనురచియించిన,

బ్రహ్మశ్రీ కొత్తపల్లి సుందరరామయ్యగారిచే

సంస్కరణముపొంది, టీకాతాత్పర్యములువ్రాయబడి,

అక్కిన వేంకటరత్నముచే

ఏలూరు

మంజువాణి ముద్రాక్షరశాలయందు ముద్రింపించి

ప్రకటింపబడెను.

మొదటికూర్పు 3000 ప్రతులు.

ఏలూరు

దీని వెల

రెండు పణాలు.

1913

కాపీరైటుకాబడి : జస్టరుచేయబడెను.

# విజ్ఞాపనము.

ఆర్యులారా!

నేనీ గ్రంథమును సంపాదించి చాలదినములైనను, దీనిని బ్రకటనలోనికిఁ జేవలెననుతలంపు మాత్రము నాకుఁగలుగలేదు. ఏమఁగా దీనిని సంపాదించిన తర్వాత నేనాకు వైద్యము చేయుట యంశభిలాషము మిక్కిలముగా నుండుటచేఁ బ్రాజ్ఞులగు కొందఱియొద్దఁ గొన్ని సంగతులు నేర్చుకొని యిందలి నేత్రవైద్యములు చేయుచుఁ జాలమందికి రోగములు నివారింపఁ జేయుచుండుటచే, ఈ గ్రంథమందునాకు, ఎక్కువ గౌరవముగలిగి ఈ గ్రంథమును ముద్రించినచో నా వైద్యమునకేమి లోపముగలుగునో యనుదురభిప్రాయముతో వెల్లడింపక, గ్రంథమున్న సంగతియే యెవ్వరికిందెలుపక దాచిదాచియుంచి కాలక్రమమున నాకే ప్రకటించిన నెల్లరకు నుపకారముచేసిన వాఁడనగుదునను తలంపుపుట్టి, చిర్ఛదశనుబొంది లేఖకుల కారణమున నెన్నియోతప్పులతోనిండి సర్వజన సాధారణముగా నర్థముగాని యీ వ్రాతప్రతిని నామిత్రులగు బ్రహ్మశ్రీ క్రొత్తపల్లి సుందరరామయ్యగారి యొద్దకుందీసికొనిపోయి “ యీ గ్రంథమును సవరించి టీకా తాత్పర్యములు వ్రాసిముద్రింపించుట కనువుగా నుండునట్లుచేయుఁ” డని కోరిమాపించగా, చూచియొకటిరెండు పద్యములంజదివి “ యిందన్ని విషయములును పొరపాటులతో నిండియున్నవి. సవరించుటకు దీర్ఘ కాలముపట్టును. తగినంతతీరిక నాకులేదని ” పలుకగా, ఎట్లయినను మీరే సవరించి యుద్ధరింపవలయునని పట్టుబట్టి మోదట “ వారంగీకరించి యీమహాకార్యము నొనర్చి నందులకు నేనుమితీలేని యానంద ముండెంది వారియెడల గృతజ్ఞుడనైయుంటిని. ఈ గ్రంథమెట్టిదశలోనుండఁగా నెట్లుబాగుచేయుటకు శ్రమపడియున్నారో చూచినవారికిఁ దెలియుకొలకు, నేనిచ్చిన వ్రాతప్రతియందలి యొకపద్యము నీక్రిందనుదహరించుచుంటిని. కాబట్టి, ఆర్యులగు మీరీపద్యమును జదివిచూచి గ్రంథములో సవరింపబడిన పద్యమును ముందుగఁ జూడక యిచట నుదహరించిన పద్యమును, సరిచేయుతలంపుతో నొక పావుగంట తర్క్కించినయెడల వీరికి సంస్కరణమెంత ప్రయాసమును గలుగఁజేసినదో తెలియకమానదు. ఎట్లనఁగాః—

## 7. అభియాంజనము.

ఉ. నేడులవంగముల్ పటిక నిప్పులమీదను యాముదంబునకొ  
వీరిగకరకచెక్కలును పేల్చుననుంబుగ మావువెన్నతో  
దవుడవుకంచుపశ్చెరము తామ్రమునం దెగనూరివేయియను  
రాభింతపు నేత్రరోగకుల జాలముమానును రుక్మిణీశ్వరా. (అని వ్రాతప్రతి)

సవరణ కాబడిన పద్యముగూడ నిచ్చటనే చూపించిన సవరించు శ్రమయెట్టిదో యెరుకపడదుగాన నాపని నేనుచేయుట విడిచి చదువరుల పయిరబెట్టితిని. హంసక్షీర న్యాయమున గుణగ్రాహినిందలి గుణమునే గ్రహింతురుగాకయని కోరుచున్నాడను. ఈ గ్రంథమునందుఁ బ్రయోగించుచువచ్చిన రసవిష గంధకాదుల శుద్ధులు చక్కఁగాఁజేసిపాడుకొనుట సమంజసము.

ఇట్లు విన్నవించువిధేయుఁడు,  
అక్కిన వేంకటరత్నము.

ఓమ్.

### శ్రీసద్గురవేనమః.

మ. అవనిన్మర్త్యం మొక్కులందిదయతో నాగోగ్యమున్ లోకబాం  
ధవుడైయిచ్చుచు దవున్ జెందియును మిత్రభ్యాతిఁ బెంపొంది వేఁ  
డివెలుంగుంగల దయ్యమయ్యఁ బరిపాటి నీతలాంభఃప్రదుం  
డవు నారాయణమూర్తి ప్రోచుతను నిత్యంబున్ జగచ్చతుడై.

శ్లో॥ గురుర్బ్రహ్మగురోర్విష్ణుగురుదేవోమహేశ్వరః |  
గురుస్సాక్షాత్పరబ్రహ్మ తస్మై శ్రీగురవేనమః॥

### మంత్రము.

ఏవంగుణవిశేషణ విశిష్టాయాం శుభతిథౌ. గోత్రస్య, నామధేయస్య, ఆయుష్యా  
భివృద్ధ్యర్థం శ్రీసూర్యనారాయణ నమస్కారం కరిష్యేనమః.

శరీరేవర్తమాన వర్తిష్యమాన వాత పితృ కఫోద్భవ నానాకారణ జ్వర, త్వయ,  
కుష్ఠ, శూలాతిసార, పాండు, ధాతుత్వయ, వ్రణ, మేహ, భగంధరాది సమస్తామయ ని  
బహాణార్థం హరిహరనామాత్మక త్రయీమూర్తయే భగవతే ఛాయాసమేత శ్రీ సూర్య  
నారాయణ నమస్కారం కరిష్యేనమః.

శ్లో॥ ధేయస్సదాసవిత్పుమండలమధ్యవర్తి నారాయణస్సరసిజాసనసన్నివిష్టః |  
కేయూరవాన్ మకరకుండలవాన్ కిరీటి హరి హిరణ్యవపుధృతశంఖచక్రః॥

శ్లో॥ భానోభాస్కరమార్తాండ ఛండరశ్మిదివాకరః |  
ఆరోగ్యమాయుర్విజయం శ్రేయఃపుత్రాంసిదేహిమే॥

శ్లో॥ ఆదిదేవనమస్తుభ్యం ప్రసీదమమభాస్కర | దివాకరనమస్తుభ్యం ప్రభాకర నమోస్తుతే॥

### మంత్రము.

మిత్ర, రవి, సూర్య, భాను, ఖగ, పూష, హిరణ్యగర్భ మరీచయేనమః! ఆత్మప్ర  
ప్రదక్షణనమస్కారాన్ సమర్పయామి॥

### మూలము.

హ్రీం, హ్రీం, హ్రీం, హ్రీం, హ్రీం, హ్రీం, హ్రీం శ్రీఛాయాపద్మినీ ఉషా  
సమేత శ్రీసూర్యనారాయణ పరబ్రహ్మణేనమః॥ నమస్కారాన్ సమర్పయామి॥

౧౦౮ సారులు జపముచేయవలెను,

శ్రీ  
శుభమస్తు.

## నేత్రదర్పణము.

క. శ్రీకరయాదవకులర ! త్నాకరసంపూర్ణతరసుధాకిరవరద  
ర్వీకరరాణ్మృదుతల్పద । యాకరగోపాలత్రిభువనావనఖేలా.

టీ. శ్రీకర=శోభనుచేయువాఁడా. యాదవకులర త్నాకర=యాదవవంశమును సముద్రమునకు, పూర్ణతరసుధాకర=నిండు చందురునివంటివాఁడా. వర=శ్రేష్ఠమైన, దర్వీకర=సర్పమయిన ఆదిశేషువు, మృదుతల్ప=మెత్తనయిన పరువుగాఁగలవాఁడా. దయాకర=కరుణకు స్థానభూతుఁడయినట్టివాఁడా, త్రిభువన=ముల్లోకములను, అవన=రక్షించుటయందు, ఖేలా=ఆసక్తిగలవాఁడా, గోపాలా=ఓగోపాలమూర్తి.

తా. యాదవవంశమును సముద్రమునకుఁ బూర్ణచంద్రునివంటివాఁడును, శేషశాయియు, ముల్లోకములను రక్షించుటయందు సక్తిగలవాఁడును, దయాస్వరూపుఁడును, శోభనుజేయునట్టివాడునైన గోపాలుఁడను నామముతోఁ బ్రకాశించు విష్ణుదేవునింగూర్చి సంబోధనము.

వ. అవధరింపుము.

సీ. శ్రీశగిరీశవాణీశులఁ బ్రార్థించి మాసతీవాగ్వధూమణులఁదలఁచి  
ఆంబికేయాంజనేయాశ్వనేయాదితేయాదులనాత్మలోనభినుతించి  
వాల్మీకిశ్రీశుకవ్యాసాదులగునట్టిఋషివక్యులకునమస్కృతులొనర్చి  
బౌణమాఘమయూరభవభూతితిక్తనకాళిదాసాదిసత్తవులదలఁచి  
భావికవులను భావించి భావమలర  
నెకవిధంబునకుకవులకొప్పఁబలికి  
వర్తమానకవీంద్రవిఘ్నార్తిబొగడి  
యాదివైద్యులనెల్లరనభినుతింతు.

టీ. శ్రీశ=విష్ణుమూర్తిని, గిరీశ=సాంబమూర్తిని, వాణీశ=బ్రహ్మదేవుని, ప్రార్థించి=ప్రార్థనజేసి, మా=లక్ష్మీని, సతి=పార్వతిని, వాగ్వధూమణి=సరస్వతిని, తలఁచి, ఆంబికేయ=గణనాథుని, ఆంజనేయ=హనుమంతుని, ఆశ్వనేయ=ఆశ్వనేయములను, ఆదితేయాదుల=దేవతలుమొదలయినవారిని, అత్మలోక=మనస్సునందు అభినుతించి=స్తోత్రముచేసి, వాల్మీకి=వాల్మీకియు, శ్రీశుక=శ్రీశుకుడు, వ్యాస=వ్యాసుఁడు, ఆదు

లగునట్టి=మొదలయిన, ఋషివర్ణులకు=ఋషిశ్రేష్ఠులకు, నమస్కృతులు=వందనములు  
 ఒనర్చి=చేసి, బాణ=బాణకవి, మాఘ=మాఘకవి, మయూర=మయూరకవి, భవభూ  
 తి=భవభూతియనుకవి, తిక్కన=తిక్కనకవి, కాళిదాస=కాళిదాసకవి, ఆది=మొదల  
 యిన, సత్కవులకు=సత్కవిశ్వరులను, తలచి=ధ్యానించి, భౌతికపులను=ముందుబయ  
 లుదేరుకపులను, భావించి=భావమునదలచి, భౌవమలరన్=అభిప్రాయమొప్పునట్టి,  
 ఒకవిధంబునకు=ఒకరీతిగా, కుకపులకు=కుత్సితకపులకు, ఒప్పుబలికి=ఒప్పునట్లుచించి,  
 వరమాన=జరుగుచున్న, కపింద్ర=కవిశ్వరులయొక్క విన్నూర్తి=అతిశయమును, పా  
 గడి=స్తవముజేసి, ఆదివైద్యులనెల్లరకు=పూర్వము ప్రసిద్ధినందియున్న వైద్యులందఱికి,  
 అభినుతింతు=స్తోత్రముచేయుచున్నాను.

తా. బ్రహ్మవిష్ణుమహేశ్వరులకు ప్రార్థించి ఉమాలక్ష్మీసరస్వతులను తలచి,  
 గణనాథ, అశ్వినేయాదిదేవతలను, అభినుతించి, వాల్మీకిమొదలయిన ఋషులకు నమస్కా  
 రములుచేసి, బాణుడు మొదలగు భూతభవిష్యద్వర్తమాన కవులుబాగడి పురాతనవైద్యు  
 లనుతింతునని.

వ. ఇట్లెల్లవేల్పులనెల్ల సూరుల మంగళాయతనంబుగఁ బొగడి కవి  
 తోద్యోగానురక్తుండనై మదియాన్వయప్రకారం బభివర్ణించెద.

సీ. రాజాధిరాజవిరాజితసత్పరిపాటియైనదికొండవీటిసీమ  
 సకలవర్ణాశ్రమాచారసత్కర్మ బాహుటమైనదికొండవీటిసీమ  
 సంగీతసాహిత్యసరసవిద్యలనిరాఘాటమైనదికొండవీటిసీమ  
 అతులితానర్హ్యవజ్రాకరవితతిచేబాటిల్లినదికొండవీటిసీమ  
 ప్రకటితైశ్వర్యసౌఖ్యసంపదలఁబొదల  
 నఖిలజనములకానందమతిశయిల్ల  
 జగతి నేబదియారుదేశములలోన  
 నీటుగానెన్నఁదగుకొండవీటిసీమ.

టీ. రాజాధిరాజ=చక్రవర్తులతో, విరాజిత=ప్రకాశింపఁబడిన, సత్పరిపాటియై  
 నది=యోగ్యమగుపరిపాటికలదియు, సకలవర్ణాశ్రమాచార=సర్వమతములయొక్క, ఆ  
 చారములతోఁగూడిన, సత్కర్మ=యోగ్యమగుకర్మలచే, బాహుటమైనది=ప్రఖ్యాతినిబొం  
 దినదియు, సంగీత=గానము, సాహిత్య=సాహిత్యముమొదలయిన, సరసవిద్యలకు=సర  
 సమయినవిద్యలచేతను, నిరాఘాటమైనది=అడ్డులేనిదియు, అతులిత=సమానరహితమ  
 యిన (అనఁగానీడులేని) అనర్హ్య=వెలలేని, వజ్రాకర=వజ్రములతోఁగూడిన, వితతి  
 చే=సమూహముతో, పాటిల్లినది=పేరుపొందినదియు, ప్రకటిత=ప్రచురమయిన,  
 ఐశ్వర్య, సౌఖ్య, సంపదలకు=ఐశ్వర్యము, సౌఖ్యము, సంపత్తుచేత, పొదలకు=వృద్ధి

పొందఁగా, అఖిలజనములకు = సమస్తప్రజలకును, ఆనందము = సంతోషము, అతిశయి  
ల్లఁ = వృద్ధిపొందఁగా, జగతిఁ = ప్రపంచమంగు, ఏబదియారుదేశములలోనఁ = కొండ  
వీటిసీమ, నీటుగాఁ = అందముగా, ఎన్నదగుఁ = ఎంచవచ్చును.

తా. కొండవీటిసీమ రాజాధిరాజులచేతను, సకలవర్ణాశ్రమభగ్గుములచేతను, సర్వ  
విద్యలచేతను, సర్వమణులచేతను, ఏబదియారుదేశములలోను వన్నెకెక్కినదయి సమస్త  
జనులకు హర్షమునిచ్చుచుండెనని యెంచవచ్చును.

వ. అట్టిసీమాప్రదేశమున నుదగ్భాగంబున నింద్రకీలాచలంబునకు మ  
ధ్యప్రదేశంబు మంగళాచలంబునంగల కృష్ణానదీతీరంబున.

క. పదిరెండుపర్వతంబులు విధితంబుగ నదులు రెండువిభుడున్యసింహుం  
డదనై నదుర్గమొక్కటి పదపడిముదమలరు తాడిపల్లిధర్మిక్.

టీ. పదిరెండుపర్వతంబులు = పందొండుపర్వతములును, విధితంబుగఁ = ఏర్పా  
టుగా, నదులురెండు = రెండునదులును, విభుఁడు = ప్రభువు, న్యసింహుండు = నరసింహ  
మూర్తియు, అదనై = అనకూలించిన, దుర్గమొక్కటి = ఒకదుర్గమును, పదపడి, తాడిప  
ల్లి = తాడిపల్లియనగ్రామము, ధర్మిక్ = భూమియందు, ముదమలరుఁ = సంతోషముగా  
నొప్పును.

వ. అందు.

సీ. శ్రీవత్సగోత్రుఁడంచితపటుశాస్త్రసం

ఖ్యావనీదేవకులాగగణ్యుఁ

డగు తాడిపల్లిరంగమాత్యపుత్రుండు

రాజపూజ్యుఁడు సుబ్బరాయఁడతని

తనయుఁడొవెంకన్నకునుమహాలక్ష్మీంబ

కునుతనూజులమునుగురమునందు

చెలగివెంకటరాయశ్రీసీతపతిరాయ

లకుసహృదరుడనేబ్రకటముగను.

పానకాలాఘాతమునఁడభవ్యయశుఁడ

నఖిలరాజాధిరాజసభాంతరాగ్ర

పూజితుఁడసర్వవిద్యావిరాజితుఁడను

సుజనసేన్యఁడహరిభక్తిసుమహితుడను.

టీ. శ్రీవత్సగోత్రుఁడు=శ్రీవత్ససగోత్రమునందు జన్మించినవాడు, అంచిత=ఒప్పునట్టి, పటు=పటుతరమైన, శాస్త్ర=శాస్త్రములయొక్క, సంఖ్యా=మొత్తముతోఁ గూడి, అననీదేవకులాగ్రగణ్యుఁడు=బ్రాహ్మణవంశశ్రేష్ఠుఁడు, తాడిపల్లి రంగమాత్య పుత్రుఁడు, రాజపూజ్యుఁడు=రాజులచే పూజింపఁ దగినవాఁడు, సుబ్బరామఁడు, అతని తనయుఁడౌ=అతని కుమారుఁడయిన, వెంకన్నకును, మహాలక్ష్మ్యాంబకును, తనూజులము ముగ్గురము=మువ్వురు కుమారులము, అంగు=మువ్వురిలో, చెలఁగి=ఒప్పి, వెంకటరాయ, శ్రీసీతాపతిరాచులకు, ప్రకటముగన్=ప్రచురముగా, నేన్=నేను, సహోదరుఁడ౯=తమ్ముఁడను, (అనఁగాఁ జిన్నవాఁడనుట) పానకాలాగ్రియఁడనువాఁడన్=పానకాలరాయ ఁడను పేరుగలవాఁడను, భగ్య=మంగళప్రదమయిన, యశుఁడ౯=కీర్తి కలవాఁడను, అఖిల=సమస్తమయిన, రాజాధిరాజ=పెద్ద పెద్దలగు చక్రవర్తుల యొక్క, సభాంతరాగ్ర=సభామధ్యములయందు, పూజితుఁడ౯=పూజింపఁబడువాఁడను, సర్వ విద్యావిరాజితుఁడను=సకల విద్యలచేతను, ప్రకాశించువాఁడను, సుజనసేన్యుఁడ౯=సుజనులచేత నే వింపఁబడువాఁడను, హరిభక్తి=విష్ణుభక్తిచేతను, సుమహితుఁడను=ఒప్పునట్టివాఁడను.

ఉ. నెమ్మదివై ద్యశాస్త్రముల నేకములారసి నేత్రవై ద్యయోగములు కట్టుపట్టు తగుకాటుకలౌషధనస్యపథ్యతైలములు శస్త్రసాధనలు లక్షణమొప్పగ నాంధభాషచే గ్రమ్మననేరచింతునొక గ్రంథములోచనదర్పణంబన౯.

టీ. నెమ్మది౯=నిందుమనస్సుతో, వైద్యశాస్త్రములు, అనేకములు=విస్తారము ఆరసి=పరిశోధించి, నేత్రవైద్యయోగములు=నేత్రవైద్యముయొక్క కట్టుబాట్లును, కట్టు=కట్టుకట్టుటయు, పట్టు=పట్టువేయుటయు, తగు=ఒప్పునట్టి, కాటుకలు=అంజనుములును, ఔషధము౯=మందులును, నస్య=నస్యములు. పథ్య=పథ్యములు, తైలములు=ద్రవరూపములగు చమురులును, శస్త్రసాధనలున్=శస్త్రములు చేయు నుపాయములును, లక్షణమొప్పగ౯=శాస్త్రలక్షణములతోనొప్పనట్లు, లోచనదర్పణంబన౯=నేత్రదర్పణమును పేరితో, ఆంధభాషచే౯=తెలుగుభాషతో, గ్రమ్మన౯=యొక్తముగా, నే౯=నేను, రచింతు౯=చేయుదును.

తా. అనేకములగు వైద్యశాస్త్రములను పరిశోధించి కట్టు, పట్టు, కాటుకలు, తైలములు, ఔషధములు, నస్యములు, పథ్యములు, శస్త్రసాధనలు మొదలయిన వాని నన్నిటినిజేర్చి శాస్త్రముక్తముగా, ఆంధభాషలో నేత్రదర్పణమును పేరితో నొక గ్రంథమును నేను చేయుదును.

క. విద్యలలోపలనుత్తమ! విద్యయనందగినవై ద్యవిద్యకుమతియే విద్యలుసరిగావెప్పుడు! వైద్యంబుపరోపకారవై భవమొసఁగు౯.

టీ. విద్యలలోపలక=సకలవిద్యలలోను, ఉత్తమవిద్య=ప్రశస్తమయిన విద్య, అనందగిన=అనంగానొప్పిన, వైద్యవిద్యకు=వైద్యశాస్త్రమునకు, ఎప్పుడుక=ఎన్నడును మఱియేవిద్యలు=తక్కినయేితర విద్యలును, సరిగావు=సమానముకావు. వైద్యంబు=వైద్యము, పరోపకార=ఇతరులకు మేలు జేయు నట్టి, వైభవము=విభవమును, ఒసగుక=ఇచ్చును.

తా. అన్నివిద్యలలోను వైద్యవిద్య ప్రశస్తమయినదనియు వైద్యము పరులకుపకారము చేయునదియనియును.

సీ. అర్ధిపరోపకారార్థమిదంశరీరంబని శ్రుతివచనంబు దెలుప  
తనరథర్థోవివర్ధతియంచు నెప్పుడుశాస్త్రపురాణముల్ చాటుచుండ  
గురుతుగాధర్మస్యత్వరితాగతియటంచు సాధుసంఘంబు హెచ్చరిక సేయ  
సరయసమస్తలోకాస్సుఖినోభవంతని వేదవేత్తలొయ్యనవచింప  
వినుచు బాగుగ నేరాజుకనికరమున  
మొదటరోగాతజనులను బ్రోచుకొనుటకు  
వైద్యులను నిల్పునత్యంతవైభవమున  
నతనిపుణ్యంబు బ్రహ్మకు నై నగలదె.

టీ. అధిక=కోరికతో, పరోపకారార్థమిదంశరీరంబని=ఈశరీరము పరోపకారనిమిత్తమేయని, శ్రుతివచనంబు=వేదవాక్యము. తెలుపక=తెలియజేయంగా, తనరక=ఒప్పు నట్లుగా, ధర్మోవివర్ధతియంచు=ధర్మము వృద్ధిచేగుచున్నదని, ఎప్పుడుక=ఎల్లప్పుడును, శాస్త్ర=శాస్త్రములును, పురాణముల్=పురాణములును, చాటుచుండక=వెల్లడి చేయుచుండగా, గురుతుగాక=నిదానముగా, ధర్మస్యత్వరితాగతి=ధర్మము చేయుటకు తొందరపడుము, అటంచు=అనుచు, సాధుసంఘంబు=సజ్జన సముదాయము, హెచ్చరికసేయక=ప్రోత్సాహము సేయగా, అరయక=అలోచించగా, సమస్తలోకాస్సుఖినోభవంతని=సమస్తమయిన ప్రజలును సుఖివంతులగుదురుగాక యని వేదవేత్తలు=వేదము తెలిసినవారు, ఒయ్యనక=వరుసగా, పచింపక=పలుకగా, ఏరాజు=ఏప్రభువు బాగుగక=చక్కగా. వినుచుక=ఆలకించుచు, కనికరమునక=దయతో, మొదటక=ఆదియందు, రోగాతజనులను=రోగముతో బాధపడు మనుజులను, ప్రోచుకొనుటకుక=రక్షించునిమిత్తము=అత్యంతవైభవమునక=ఎక్కువవిభవమున, వైద్యులక=వైద్యులను, నిల్పుక=నిల్పునో, అతనిపుణ్యంబు=ఆరాజపుణ్యము, బ్రహ్మకు నై నక=బ్రహ్మ దేవునికైనను, కలదే=ఉన్నదా, అసంగా లేదనుట.

తా. ఈశరీరము పరోపకారార్థము, ధర్మమువృద్ధియగుచున్నది, ధర్మము త్వరగాజేయుము, సమస్తజనులు సుఖముగా నుంచురుగాకయని వేదములును, పురాణములు



ను, సాధువులును, వేదవేత్తలును పల్కగావిని యేరాజు ప్రజారక్షణార్థము వైద్యులను  
చునో ఆరాజుచేసికొనినపుణ్యము బ్రహ్మదేవునికయిన లేకనుట.

వ. కావున.

సీ. కోరిముప్పదిమూడుకోట్లమరులకెల్ల  
నాశ్వనేయులువై ద్యులైరి మొదల  
మునిజనంబులకత్రితనయమార్కండేయ  
కంకాయనాదులుఘటకులైరి  
శ్రీరామచంద్రుని చిత్తంబురంజిల్ల  
బలసుషేణాదులుబలితులైరి  
విక్రమార్కునిరాజ్యవిభవంబుననుభట్టి  
శక్తిశాబరులుప్రశస్తులైరి  
భోజవిభునాడువై ద్యులుభోగులైరి  
ఆదివై ద్యుఁడుధన్వంత్రియనఁగవెలసె  
గానవై ద్యంబురాజసన్మానదంబు  
సర్వజనవశ్యమిహపరసాధనంబు.

టీ. కోరి=కోరికొని; ముప్పదిమూడుకోట్లు, అమరులకెల్లన్=దేవతలకందటికి,  
మొదలన్=మొట్టమొదట ఆశ్వనేయులు=అశ్వనీదేవతలు- వైద్యులైరి మునిజనంబు  
లకు=ముని సముదాయమునకు, అత్రితనయ=ఆత్రేయుఁడును మార్కండేయ=మార్కండేయుఁడును, కంకాయ=కంకాయ నఁడును, అదులు=మొదిలయినవారు- ఘటకులైరి=నేర్పరులైరి శ్రీరామచంద్రుని=శ్రీరామమూర్తియొక్క- చిత్తింబు=హృదయము- రంజిల్లన్=ప్రకాశించునట్లు. బల=బలుఁడును సుషేణ=సుషేణుఁడు, ఆదులు=మొదిలయినవారు బలితులైరి=ప్రముఖులైరి- విక్రమార్కుని=విక్రమార్కు మహారాజుయొక్క- రాజ్యవిభవంబును=రాజ్యవైభవమందు. భట్టి=భట్టియను నాతఁడు, శక్తి, శాబరులు=శక్తియుశాబరియు, ప్రశస్తులైరి=పొగడొందినవారైరి, భోజవిభునాడు=భోజమహారాజుకాలమున, వైద్యులు, భోగులైరి=భోగవంతులైరి, ఆదివైద్యుఁడు=మొదటివైద్యుఁడు, ధన్వంత్రియనఁ =ధన్వంత్రియనుపేరుతో, వెలసెన్=ప్రకాశించెను, కాన=కాబట్టి, వైద్యంబు=వైద్యము, రాజసన్మానదంబు=రాజులచేతనైన గౌరవమును, ఇచ్చునది, సర్వజనవశ్యము=సకలజనులను వశపరచునదియు, ఇహపరసాధనంబు=ఇహలోకపరలోక సాధనమైనది

తా. ముప్పదిమూడుకోట్ల దేవతలకును, అశ్వినీదేవతలును, మునులకు, ఆత్రేయ మార్కండేయ, కలకాయనులనువారును, శ్రీరామునియొద్ద బలనుపేరొందులను, విక్రమార్కునియొద్ద భట్టివల, శక్తియూ, కాబరియు, ఇంకను భోజరాజు నొద్దచాలాబుద్ధివైద్యులును పేరుపొందియుండిరి. ధన్వంతరియనియాది వైద్యుఁడు ప్రకాశించెను. కాబట్టి వైద్యము సకల జనలను వశ్యపరచుకొని, ఇహపర పాధనము గలదియై, రాజసన్మానము నొసంగును.

గీ. ఇంద్రియంబులలోన య నేంద్రియంబు  
తగలబధానంబుగావునంద కు పయోగ  
వైద్యములుకోరిచేసిన వైద్యజనము  
లై హికాముష్మిక సుఖంబులందుటరుదె.

టీ. ఇంద్రియంబులలోన్ = పంచేంద్రియములందు, నయనేంద్రియంబు = నేత్రమును నింద్రియము, తగన్ = ఒప్పునట్లు, ప్రధానంబు = ముఖ్యమయినది కావునన్ = కాబట్టి, తత్ = ఆ నేత్రసంబంధమైన, ఉపయోగ = పనికివచ్చు, వైద్యములు = చికిత్సలు, కోరికొన చేసినన్ = చేసినయెడల, వైద్యజనములు = వైద్యులు, విహికాముష్మిక సుఖంబులు = ఇహ పరలోక సౌఖ్యములు, అందుట = పొందుట, అరుదె = అశ్చర్యమా?

తా. అన్నియింద్రియములలోనయ నేంద్రియము ముఖ్యమయినది కావున తత్సంబంధమగు చికిత్సలుచేసినవైద్యులు, ఇహ పరలోక సౌఖ్యములను పొందుటకేమివిత. వ. అదియునుంగా.

క. మితాదిదైవికంబగు | నేత్రంబులబొడములోగనికరముండపం  
బాత్రములగువైద్యులకామిత్రునిసాలోక్యసుఖముమేలుగగలుగున్

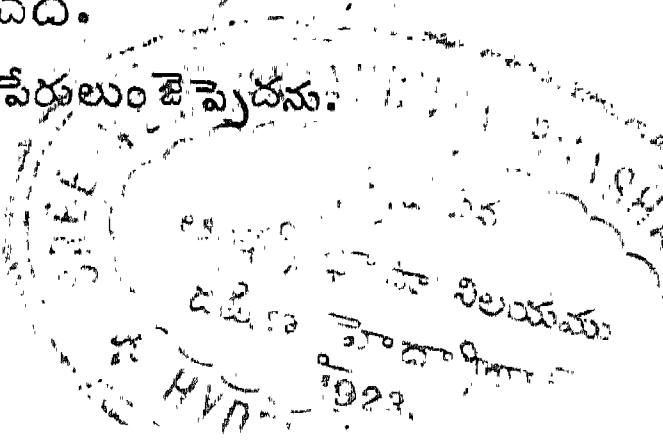
టీ. మిత = మిత్రము (అనగా ఏదియోయొకప్రమాదము) ఆది = మొదలగు, దైవికంబగు = దైవముపుట్టుకలో చేసినవియైన నేత్రంబులన్ = కనులయంగు, బొడము = పుట్టునట్టి, లోగనికరములు = లోక సముదాయములు, అడపన్ = పోగొట్టుటకు, పాత్రములగు = తగినట్టి, వైద్యులకు, ఆమిత్రుని = ప్రసిద్ధుడగు సూర్యుని, సాలోక్యసుఖము, మేలుగన్ = చక్కగా - కలుగున్ = కలుగును.

తా. ఏవియైనప్రమాదములను, దైవికముగ నైనను కనులకుగలిగిన జబ్బులనుబాగు చేయు వైద్యుఁడు సూర్యసాలోక్యముంబొందుననుం.

వ. రోగోత్పత్తిలక్షణాభిధానంబులెఱింగించెద.

తా. రోగములుపుట్టుటకు లక్షణములు, వాని పేరులుంజెప్పెదను.

గీ. తల్లిదండ్రులగురువులధరణిసురుల  
సురలమానులశుతులనుహరిహరులను



నిందలొనరించుపాపముల్ గ్రందుకొనఁగ  
నయనరోగంబులుదయించునరులకండ్లు.

టీ. తల్లిదండ్రులకు, తల్లిదండ్రులను, గురువులకు=గురువులను, భరణిసురులకు= బ్రాహ్మణులను, సురులకు=దేవతలను, మానులకు=మునీశ్వరులను, శ్రుతులకు=వేదములను, హరిహరులను=విష్ణువును శంభువును, నిందలొనరించు=దూషణలుచేయుటవల్ల నైన, పాపముల్=పాపములు. గ్రందుకొనఁగ=చుట్టుకొనగా- నరులకు=మనుజులకు-నయనరోగంబులు=నేత్రజాడ్యములు. ఉదయించుకు=పుట్టును- అండ్లు=అనెదరు.

తా. తల్లిదండ్రులను, గురువులను, బ్రాహ్మణులను, దేవతలను, వేదములను, మునీశ్వరులను, హరిహరులను నిందించినపాపమే నేత్రరోగములుగా నరులకుఁ బుట్టుననెదరు.

శా. నానాదేశవిహారముల్ సలుప నానానీరపానంబులకు

నానాశీతలవస్తుసేవనలు నానాపథ్యభంగంబులకు

నానాభ్యంజనదుర్భరంబులననూనంబైన దుఃఖంబులకు

గానందొంబదియాఱు నేత్రరుజముల్ కల్పించుమర్త్యాళికి.

టీ. నానాదేశవిహారముల్ సలుపకు=అనేకదేశములు తిరుగుటను, నానానీరపానంబులకు=అనేకజలములు త్రాగుటను, నానా=ఎక్కువయిన, శీతల=చలువయైన, వస్తు=వస్తువులయొక్క, సేవనలు=తినుటను, నానా=సమస్తమైన, పథ్యభంగంబులకు=అపథ్యదోషములను. నానా=పలువిధములైన- అభ్యంజన=స్నానములయొక్క, దుర్భరంబులను=భరించలేకపోవుటను- అనూనంబైన=ఎడతెగని- దుఃఖంబులకు=విచారములను- కానకు=పొందఁగా- తొంబదియాఱు, నేత్రరుజముల్=నేత్రరోగములు- మర్త్యాళికి=జంసమునాయమునకు- కల్పించు=పుట్టించును.

తా. పలుదేశములు తిరుగుట, అన్నిజలములు త్రాగుట, అన్నిచలువస్తువులనే వించుట, అపథ్యముచేయుట పలువిధములుగా స్నానముచేయుట ఎక్కువగా నేడ్చుట మొదలయినవానిచే మనుజులకు తొంబదియాఱు నేత్రరోగములు పుట్టుచున్నవి.

వ. అవియేవియనిన.

గీ. అనిల, కఫ, పిత్త, రక్తంబులనెడునాల్గు

మించుగుణములనవివికారించెనేని

కన్నగవలనురోగముల్ గలుగుమిగుల

నవియభిష్యందనామధేయములుకృష్ణ.

టీ. అనిల=వాయువు, కఫ=శ్లేష్మము, పిత్త=పైత్యము, రక్తంబులు, అనెడు=అనునట్టి, నాల్గు=నాలుగును, మించుగుణములన్=తమనైనర్ధికగుణములనుండి, అవి=అనాల్గును, వికారించెనేని=వికారమునుపొందినయెడల, కన్నగవలను=నేత్రద్వయముల

ను, రోగముల్ = జబ్బులు, మిగులక = మిక్కిలి, కలుగుక = పుట్టును, అవి = అవికారించిన నాలుగున, కృష్ణ = ఓకృష్ణమూర్తి, అభిష్యంద నామధేయములు = అభిష్యందమును పేరుగలవి.

తా. ఓకృష్ణమూర్తి అనిల, కఫ, పిత్త రక్తములనునట్టి నాలుగునాడులును తమ స్వభావమునుమాని మరియొకరీతిని మారినయెడల కనులయందు మిక్కిలి రోగములుగలుగును. అవియేయభిష్యందములని పేరులుగలవి.

ప. దేనా ! మతీయు రక్తశ్వేతకృష్ణపీత వర్ణంబులైనకాచరోగ చతుష్టయంబును రక్తపటలంబును, శ్వేతపటలంబును కృష్ణపటలంబును పీతపటలంబును దివాంధంబును నిశాంధంబును తిమిరంబును నేత్రపుష్పంబును దుర్మాంసంబునుజలస్రావంబును అతిస్రావంబును నేత్రదాహంబును నేత్రవాతంబును నేత్రగంధియు నేత్రలూతికయు నేత్రశోభయు నేత్రశూలయు రక్తపిల్లంబును కృష్ణపిల్లంబును శుక్లపిల్లంబును పీతపిల్లంబును నేత్రబుద్బుదంబును నేత్రకాయంబును, రక్తగంధియు, చత్వారియు నేత్రనూత్మచలనంబును, నేత్రాచలనంబును, నేత్రాజరంబును, నేత్రబంధంబును, నేత్రభగ్నంబును, నేత్రభ్రమణంబును, నేత్రమాలిన్యంబును, నేత్రాశయం, ద్వినేత్రంబును, నేత్రనిశ్చితంబును, నేత్రఖండంబును, అధోదృష్టియు, ఊర్ధ్వదృష్టియు, నేత్రాగ్నియు, నేత్రపాతంబును, నేత్రపూయంబును నేత్రకుమ్భవును నేత్రార్ధదృష్టియు నేత్రోన్మీలనంబును నేత్రనిమీలనంబును మందదృష్టియు నేత్రమలంబును నేత్రగూర్తనంబును కృష్ణమండలంబును శుక్లపుష్పంబును రక్తపుష్పంబును పీతపుష్పంబును అగ్నిగంధియును నేత్రాతిమలంబును నేత్రనల్మీకంబును పక్షశూతంబును పక్షశూలయు పక్షశోభయు పక్షదాహంబును పక్షపక్షంబును పక్షజాతంబును పక్షచలనంబును పక్షాచలనంబును పక్షార్దుదంబును పద్మకాయంబును పద్మఖండంబును నేత్రపార్శ్వయు జలశ్రావయు నేత్రపార్శ్వశూలయు నేత్రపార్శ్వశోభయు నేత్రపార్శ్వఖండూతియును నేత్రపార్శ్వచాంచల్యంబును నేత్రపార్శ్వరక్తంబును నేత్రార్ధరణంబును నేత్రరోధంబును నేత్రస్ఫోటకంబును నేత్రవిలూకనంబును నేత్రఫల్లంబును నేత్రపుష్పంబును నేత్రగాఢాగ్నియు దుఃఖనేత్రంబును దుర్మదాంధంబును పక్షదుర్మాంసంబును నేత్రపిపీలికంబును నేత్రాతిరోమంబును నేత్రాతిరోమనాశంబును అదిగాగల తొంబదియారు నేత్రరోగంబులం దభిష్యందరోగంబుల తెరంగెఱింగించెద.

సీ. నేత్రంబులెఱు నెనీరుచేపోటుచే

నలయింపఁవా య్యభిష్యందమనిరి

కలిగికన్నులమంటగలిగి మెర్రెరలాడ

పైత్యాభిష్యందమాభారమనిరి

నయనంబులనుపుసుల్ నసి మెద్దుగల్గిన

జ్ఞేష్మాభిష్యందమాచేష్టలనిరి

దుర్మాంసములుబుట్టిదుర్భరవ్యధసేయ  
రక్తజాభిష్యందయుక్తమనిరి

గీ. కానయిటువంటినయనరోగమాలవిధము  
లరసియాలస్యముగకాలమరుగనీక  
తగినసాధనములుముఖ్యముగనుజేసి  
బాగుసేయంగఁదగుభోగిభోగశయన.

టీ. నేత్రంబులు = కన్నులు, ఎఱ్ఱవై = ఎరుపుగలవై, నీరుచేన్ = నీటిచేత, పోటు  
చేన్ = పోటుచేతను, అలయింపన్ = బాధపెట్టగా, వాయ్విభిష్యందము = వాతమునఁగలిగిన  
అభిష్యందరోగము, అనిరి = చెప్పిరి, కలిగి = కన్నులుకలకబడి, కన్నులన్ = నేత్రములయందు,  
మంటగలిగి = మంటతోఁగూడుకొని, మెర్రెరలాడన్ = గరగరలాడినయెడల పైత్యాభిష్యం  
దము = పైత్యమువలనఁబుట్టిన అభిష్యందరోగము, జౌ = అగునట్టి, భౌమనిరి = బరువనిచె  
ప్పిరి. సయనంబులను = నేత్రములయందు, పుసుల్ = పుసులును, నసిమర్లు = దురదలు, క  
లిగినన్ = పుట్టినయెడల, శ్లేష్మాభిష్యందము = శ్లేష్మమువలనపుట్టిన అభిష్యందరోగము,  
జౌ = అగునట్టి, చేష్టలనిరి = గుణములనిచెప్పిరి. దుర్మాంసములు = ముదుపగట్టినమాంసము-  
పుట్టి = కలిగి, దుర్భర = భరింప శక్యము గాని. వ్యధ సేయన్ = బాధ పెట్టగా, ర  
క్తజా భిష్యం దయుక్త ము = రక్తము వలన బుట్టిన అభిష్యంద రోగ ముతోఁ  
గూడి నది. అనిరి = చెప్పిరి, కా నన్ = కాఁ బట్టి, ఇ టు వం టి = ఈ  
విధమయిన, సయనరోగముల విధములు = నేత్రజాడ్యముల యొక్కగుణములు, అరసి = ఆ  
లోచించి, ఆలస్యముగఁ = ఆలస్యముచేత కాలము, అరుగనీక = పోనీయక, తగిన సాధన  
ములు = తగినట్టి చికిత్సలు, ముఖ్యముగనుజేసి = తప్పకజరిపి, భోగి = సర్వముయొక్క భో  
గ = పడగయే, శయన = పడకగాఁ గలిగిన ఓవిష్ణుమూర్తి! బాగుసేయఁగదగుఁ = బాగు సే  
యఁ దగును.

తా. కన్నులు ఎరుపెక్కి పోటుగలిగి నీరు గారుచుండిన వాయ్విభిష్యంద మని  
య, కనులు ఇరుకునబడి మెరమెర లాడుచుండినయెడల పైత్యాభిష్యందమనియు, క  
నులు పుసికట్టి దురదలు గలిగినయెడల శ్లేష్మాభిష్యంద గుణములనియు, కనులమందుకొ  
య్యగండలు వెరిగి బాధపెట్టినయెడల రక్తాభిష్యందమనియు, చెప్పెదరు. కాబట్టి యి  
ట్టి నేత్రరోగములను గుఱించి రోగము ముదురక మునుపే తగిన చికిత్స లావర్చి బాగు  
చేయ వలెను.

వ. తత్సాధనభేదంబులు లక్షణ లక్ష్యంబుల నెఱింగించెద. సావధా  
నంబుగ నాకణింపుము.

మ. తన పూర్వంబున సేయు దోష చయముల్దొక్కొన్న రోగంబులై  
తనకుంగావుననాది పూరుషుఁడు తాధన్వంతియై పుట్టియీ  
జనులంబ్రోవదలంచియాధిజనులంజర్చించితశ్శాంతికై  
కనిపెట్టెన్సకలౌషధంబులు దయంగల్పించె శాస్త్రాన్నితిన్.

టీ. తన=తనయొక్క-పూర్వంబున సేయు=పూర్వజన్మమునఁజేసికొనిన-దోషచ  
యముల్=పాపసమూహములు- దొక్కొన్న=మట్టుకొనఁగా, రోగంబులై=ఆపాప  
ములేవ్యాధులై-తనకు=ఒప్పును. (అనగాసంభవించునంట) కావున=కాబట్టి-ఆదిపూ  
రుషుఁడు=భగవంతుఁడు- తాన్=తాను- ధన్వంతియై=ధన్వంతియను వైద్యశ్రేష్ఠుఁ  
డై- పుట్టి=జన్మించి- ఈజనులన్=ఈప్రపంచమందలి మనుష్యులను- పోషన్=పోష  
చుటకు- తలంచి=ఎంచి- ఆధిజనులన్=మనోవ్యధగలిగినమనుష్యులను- చర్చించి=విచార  
ణచేసి- తత్=ఆరోగమాలమైన మనోవ్యధయొక్క- శాంతికై=నెమ్మదించునిమిత్తము.  
శాస్త్రాన్నితిన్=శాస్త్రప్రకారము- దయన్=ప్రేమతో- కల్పించి=ఊహించి-సకలౌ  
షధంబులున్=అన్నివిధములగు మందులును- కనిపెట్టెన్=తెలుసుకొనెను.

తా. పూర్వజన్మమునఁ జేసికొనిన పాపకర్మలే రోగములై జనులను బాధించు  
చుండ భగవంతుండు ధన్వంతియై మనుష్యులబాధలునివారించుటకు, పుట్టిశాస్త్రాక్రమగు  
నౌషధములను ఊహించికనిపెట్టెను.

వ. అవియెయ్యవియనిన.

గీ. కట్లుపట్లునుపథ్యముల్ కాటుకలును

నస్యములుతైలములుభేదనములునౌష

ధములునద్దములనఁబొమ్మిదమరునేత్ర

రోగసాధనలగుభోగిభోగశయన.

టీ. కట్లు=కట్టును- పట్లును=పట్టును- పథ్యముల్=పథ్యములును- కాటు  
కలును, నస్యముల్ = పొడుములును- తైలముల్=చమురులును- భేదనము  
లున్ = పొరలు దీయుటయును- ఔషధములున్ = మందులును- అద్దములున్  
=సుతోచనములు మొదలగునవియు - అనన్ = అనఁగా- భోగిభోగశయన=  
పాముపడగమీదపన్వలించు విష్ణుమూర్తి- తొమ్మిది అమరు=ఒప్పునట్టి నేత్రరోగసాధన  
లు=కండ్లజబ్బులు బోఁగొట్టుసాధనములు- అగున్=అవును.

తా. కట్లు, పట్లు, పథ్యములు, కాటుకలు, నస్యములు, తైలములు, భేదనము  
లు, ఔషధములు, అద్దములు అనుతొమ్మిదియును నేత్రరోగములను బోఁగొట్టుసాధ  
నములు.

వ. అందుకట్లతైరంగెటింగించెద.

కట్టనిర్ణయము.

క. అనువెఱిగితములపాకులు

నొనరఁగవేర్వేఱఁగానుగుమ్మెత్తాకుల్

కనులపయిఁగట్టినంతనె

చనెడునభిష్యందరోగచయమురమేశా.

టీ. రమేశా = ఓవిష్ణుమూర్తి - అనువెఱిగితము = విలు తెలిసికొని - తములపాకులు - కా  
నుగు = గానుగ చెట్టుయొక్కయు - ఉమ్మెత్త = ఉమ్మెత్తయొక్కయు - ఆకుల్ = ఆకులు  
వేర్వేఱ = వేరు వేరుగా - ఒనరఁగన్ = ఒప్పునట్లు - కనులపయి = నేత్రములమీద - కట్టి  
నంతనె = కట్టినతోడనే అభిష్యందరోగచయము = అభిష్యందమను పేరుగల రోగముదా  
యము - చనెడున్ = పోవును.

తా. తములపాకులును, కానుగాకులును, (గానుగ) ఉమ్మెత్తాకులును, వేర్వేరుగా  
కనులకు వేసినట్టియెడల అభిష్యందరోగములు పోవును.

వ. మఱియును.

చ. తులసియుబొన్నగంటిసలత్తుమ్మయుసన్నకసింతమారెడా  
కులుకడువేటువేటుగనుగోఘృతముంగొనివేచికండ్లనిం  
పలరఁగఁగట్టినన్మఱియుసన్నమునేయుయుగట్టరెప్పను  
ప్పలుపుసినీరుమెర్మెరలుపోటులుమంటలుమానుఁగేశవా.

టీ. కేశవా = ఓవిష్ణుమూర్తి, తులసియున్ = తులసియును, బొన్నగంటి = బొన్న  
గంటియును, సలత్తుమ్మయు = సల్లత్తుమ్మయును, సన్నకసింత = సన్నకసింతయు, మారె  
డు = మారెడును, ఆకులు = వీటియాకులు, వేటువేటుగను = విడివిడిగా, గోఘృతముంగొ  
ని = అవునేయితిసికొని, వేచి = వేపి, కండ్లన్ = కనులకు, ఇంపలరఁగఁగట్టినన్ = నక్కఁగా  
కట్టినయెడలను, మఱియు = ఇంతేకాకుండ, అన్నము, నేయుయుగట్టన్ = అన్నమునేయు  
యునుగట్టినయెడలను, రెప్పనొప్పులు = రెప్పలయందుబుట్టిననొప్పులును, పుసి = పుసులు  
గారుటయు, నీరు = నీరుగారుటయు, మెర్మెరలు = మెరమెరలాడుటయు, పోటులు =  
పోట్లుపొడుచుటయు, మంటలున్ = మంటలుగానుండుటయును, మానున్ = పోవును.

తా. రెప్పలయందునొప్పులున్నను కనులుపుసికట్టుచుండినను నీరుగారుచుండిన  
ను మెరమెరలాడుచుండినను పోట్లు మంటలుగలిగియున్నను తులసియాకు. బొన్నగంటి  
యాకు సల్లత్తుమ్మకు సన్నకసింతాకు మారెడాకులును వేటువేటుగా అవునేయితోవేచి  
కట్టినయెడల మానును.

వ. పట్లవిధంబెఱింగించెద.



నేత్రదర్పణము.

17

పట్టనిర్ణయము



గీ. కరకకాయశిలాజిత్తుకావితాయి  
సైంధవముమానిపసపునుసలిలములను  
దీసికన్నులపైఁ బట్టువేసిరేని  
వినుమభివ్యందములుమా వనదేశయన.

గీ. కరకకాయ=కరక కాయయును - శిలాజిత్తు=శిలాజిత్తును - కావితాయి=ఎరువురంగుగల సుద్ధరాయియు - సైంధవము=ఇందుష్టను (ఈనగా సింధువునఁబుట్టిన లవణము) మానిపసపు=మానిపసపును - (దాహపారిద్రము) సలిలములను=నీటితో - తీసి=నూరితీసి, కన్నులపైఁ=నేత్రములమీఁద, పట్టువేసిరేని=పట్టు వేసినయెడల, వనదేశయన=పాఠశాలమున పంపి చిన యోవిష్ణుమూర్తి - అభివ్యందములు=అభివ్యంద నామముల కంటిజబ్బులు, మాను=నివర్తించును - (పోవును) వినుము=ఆలకింపుము.

తా. కరకకాయయు, శిలాజిత్తును, ఎఱ్ఱరంగు సుద్ధరాయియు, సైంధవ లవణమును, మాని పసపును, నీటితో నూరి కనులకుఁ బట్టించిన యెడల వభివ్యంద రోగములు మానును.

క. వినుమానిపసపుగైరికి  
మునుముస్తెలుమేకపాలముదమొప్పంగాఁ  
గనులపటుపట్టువేసిన  
మునుకొనిసకలాక్షిరోగములుమానుహరి.

టీ. హరి=విష్ణుమూర్తి - వినుము=ఆలకింపుము, మానిపసపుకై=మానిపసపును గైరికమును=పర్వతధాతు విశేషమగు దార్ణమును, ముస్తెలు=తుంగి గొంపలును, మేకపాలకై=మేకపాలతో, ముదమొప్పంగాకై=సంతోష మతిశయింపఁజేయు, కనులపైకై=నేత్రములమీఁద, పట్టువేసికై=పట్టు వేసినయెడల, మునుకొని=మునుకొనిపెట్టిన సకల=సమస్తవిధములగు, అక్షిరోగములు=కంటిజబ్బులు మానుకై=పోవును.

తా. మానిపసపును, గైరికమును, తుంగియ పలు, మేకపాలతో నూరి కనులకుఁ బట్టించినయెడల సమస్తవిధములగు కంటిజబ్బులునుమానును.

అ. నూడయెత్తనల్లమందొకచిన్నంబు  
పటికభంగివిత్తులటులవంగ  
ములునుజన్నుబాలముఖ్యంబుగావండ  
పట్టువేయనేత్రభాధలణగు.



టీ. నల్లమందు మాడయెత్తును, పటిక ఒకచిన్నమును, ఛంగివిత్తులు=గంజాయిగింజలు, అటు=పయినిచెప్పిన చిన్నమును, లవంగములు, ఒక్కచిన్నమెత్తును, చన్నబాల=చనుబాలతో, ముఖ్యంబుగా=ప్రశస్తముగా, నండి=పాకముచేసి, పట్టువేయక=పట్టువేసిన యెడల, నేత్రబాధలు=కంటిబాధలు, అణగక=అడగిపోవును.

తా. నల్లమందు మాడయెత్తును. పటిక, గంజాయివిత్తులు, లవంగములు ఒక్కొక్కచిన్నముచొప్పున చనుబాలతోనండి పట్టువేసినయెడల నేత్రబాధలుపోవును.

వ. పథ్యలక్షణంబెఱింగించెద.

### పథ్యనిర్ణయము.

చ. కలగరచేతరాసియునుగల్జెరుచిట్టియుఁబొన్నగంటిబాయిలకొయతోటకాడలుడికించినకూరయుచింతపొట్టునుంబలుచనియావుమజ్జిగయుఁబచ్చపెసల్వరివంటకంబునన్ బలిమిగనేత్రరోగములపథ్యములొనురమామనోహరా.

టీ. రమామనోహరా=ఓయిలక్ష్మీమనోహరుడా, కలగర=గుంటకలగరయు, చేతరాసి=చేదరాసికూరయు, గల్జెరు=గల్జెరును, చిట్టియన్=చిట్టికూరయు, పొన్నగంటి=పొన్నగంటికూరయును, బాయిల=బాయిలాకును, కొయతోటకాడలు=కొయ్యతోటకూరకాడలును, డిడికించినకూరయు=పచనముజేసినకూరయు, చింతపొట్టునున్=చింతాకుపొట్టును, పలుచనియావుమజ్జిగయున్=పల్చగానుండుఆవుచల్లయును, పచ్చపెసల్=పచ్చపెసలును. వరివంటకంబునన్, బలిమిగన్=ఎక్కువగా, నేత్రరోగముల=కనులబబ్బులయొక్క, పథ్యములొమ=పథ్యపస్తువులగును.

తా. గుంటకలగరయు, చేదరాసికూరయు, గల్జెరు, చిట్టికూర, పొన్నగంటికూర, బాయిలాకు, కొయ్యతోటకూర, చింతపొట్టు మొదలయిన యుడికించినకూరలును, పలుచని ఆవుమజ్జిగయును పథ్యపదార్థములు.

వ. అపథ్యలక్షణంబెఱింగించెద.

### అపథ్యలక్షణము.

ఉ. ఎండినకూరలుంబెరుగునింగువమాంసముకల్లునువ్వులున్ మెండుగసీశ్శత్రాగుటయుమిన్నులబూరెలునుప్పుతమ్మలంబెండయుఁగోపముంబయనమేగుటస్సానముస్త్రీసుఖంబుచే నుండుటనేత్రరోగులకునొప్పదుశ్రీరమణీమనోహరా.

టీ. ఎండినకూరలున్ = ఎండిపోయినకూరలును. పెరుగున్ = పెరుగును. ఇంగువ = ఇంగువయు. మాంసము, కల్లు, నువ్వులున్ = నువ్వులును. మెండుగన్ = విస్తారముగా,

సీశ్శుత్రాగుటయు, మిశ్శులబూరెలున్ = మినపబూరెలును - ఉప్పు = ఉప్పును - తమ్మలంబు = తాంబూలంబును - ఎండయున్ = ఎండబడుటయును - కోపమున్ = కోపించుటయును - పయనమేగుట = ప్రయాణముచేయుట - స్నానము = స్నానముచేయుట - స్త్రీసుఖంబుచేన్ = స్త్రీతోరమించుటచేత - ఉండుట, శ్రీరమణీమనోహరా = లక్ష్మీమనోహరుడగు విష్ణుమూర్తి, నేత్రరోగులకు = కంటిజబ్బులుగలవారికి - ఒప్పుడు = తగదు.

తా. కంటిజబ్బులుగలవారు ఎండినకూరలును, పెరుగు, ఇంగువ, మాంసము, కల్లు, నువ్వులు, విస్తారముగాదాహముత్రాగుట, మినపబూరెలుతినుట, ఉప్పు, తాంబూలమువేయుట, ఎండబడుట, కోపముజెందుట, ప్రయాణముచేయుట, స్నానముచేయుట, రమించుటయు తగదు.

వ. కాటుకలు సేయు తెరంగు లెఱింగించెద.

### 1. లాక్షాంజనము.

ఆ. లక్ష్మమానిపసపుర క్తమణిశ్శిల  
వావిళంగములును కావిరాయి  
చెలులపాలబాలకులకుఁగన్నులవేయ  
కూనలంటుకలకమానుగృష్ట.

టీ. లక్ష్మ = లక్ష్మయును, మానిపసపు = మానిపసపును, రక్తమణిశ్శిల = ఎఱ్ఱమణిశిలయును, వావిళంగములును = వాయువిళంగములును, కావిరాయి = జేగురుసుద్ధరాయియు, చెలులపాలన్ = స్త్రీలపాలతో (చనుబాలు) బాలకులకు = పిల్లలకు, కన్నులవేయన్ = కనులకు వేసినయెడల, కూనలు = కనులలో కూనలు వేయుటయు, అంటు = కనులంటుకొనుటయు, కలక = కంటికలకయును, కృష్ణా = మానును, పోవును.

తా. బాలులకు కనులలో కూనలుబయలుజేరినను, అంటుకొనుచుంఁగినను, కలిగినను, లక్క, మానిపసపు, ఎరుపురంగుల మణిశిల, వాయువిళంగములు, ఎఱ్ఱసుద్ధరాయి చనుబాలతో వేసినయెడల కుడుగును.

### 2. అక్షాంజనము.

ఆ. మైలుతుత్తమునతిమధురంబును సరిక  
పప్పుతాడికాయపలుకుమిరియ  
ములును సరిగతోయములనూరియిడ నేత్ర  
సటలతిమిరములను బౌపుకృష్ట.

టీ. కృష్ణా = కృష్ణమూర్తి, మైలుతుత్తమున్ = మయూరతుత్తమును, అతిమధురంబును = యష్టిమధుకంబును, ఉసరికపప్పు = ఉసరికకాయపప్పును తాడికాయపలుకున్ = తాడికాయపలుకులును, మిరియములును, సరిగన్ = సమానభాగములుగా, తోయములనూరి =

గాన్ = తప్పక - శుక్లపటలములన్నియున్ = శుక్లనష్టముచే గలిగిన నేత్రరోగము లన్నియు - సుడిసిపోవుట = సశించిపోవును. పొరలున్ = కంటిపొరలును - తిమిరంబులు = చీకట్లుగానుండుట - అక్షులు = కంటికలకలును - పాలియున్ = మాయమగును.

తా. మంచిగందము, మణినీల, సైంధవలవణము, అరదశము, శంఖము, యష్టిమధుము, మిరియాలు, పటికి, సమభాగంబులుచేసి నీటితోనూరి కణికలుచేసి నీడనారచెట్టికచనుబాలతోనైనను, మునుగపువ్వురసముతోనైనను, ఆరగదీసి కనులకుఁ బెట్టినయెడల శుక్లపటలములను జబ్బులును, పొరలు, చీకట్లుగ్రమ్ముట, కలకలును మానును.

#### 4. శస్త్రవల్ల భాంజనము.

ఉ. సంకునుమున్నవిత్తులును సైంధవముందగఁ గోడిగ్రుడ్డుపై  
పెంకుసముద్రఫేనముగి ప్రేమజలంబుల నూరికన్నులం  
గొంశకమున్నపూరసముఁ గూరిచివేసిన శస్త్రవల్లభం  
బంకెకురానిశుక్లపటలాదులుమానును గోపవల్లభా.

టీ. సంకును = శంఖమును - మున్నవిత్తులును = మునుగగింజలును - సైంధవమున్ = సైంధవలవణమును - కోడిగ్రుడ్డుపై పెంకున్ = కోడిగ్రుడ్డుమీఁది పెంకును - సముద్రఫేనము = సముద్రపు నీరుగయును - తగిన్ = ఒప్పునట్లు - బగిన్ = వరుసగా - ప్రేమన్ = శ్రద్ధతో - జలంబులనూరి = నీటితోనూరి - మున్నపూరసముఁగూరిచి = మునుగపువ్వురసముంజేర్చి - కొంకక = సంశయించక - శస్త్రవల్లభంబు = శస్త్రవల్లభమును పేరుగల యంజనము - కన్నులన్ = నేత్రములకు - వేసినన్ = పట్టించినయెడల గోపవల్లభా = కృష్ణమూర్తి - అంకెకురాని = స్వాధీనముకాని, శుక్లపటలాదులు = శుక్లపటలము - రక్తపటలము మొదలగుజబ్బులు - మానును = పోవును.

తా. శంఖమును, మునుగగింజలు, సైంధవలవణము, కోడిగ్రుడ్డుమీఁది పెంకును, సముద్రఫేనమును, నీటితోనూరి మునుగపువ్వురసముం గలిపి కనులకుఁ బట్టించినయెడల శుక్లపటలము మొదలగు అసాధ్యపు నేత్రరోగములు మానును.

#### 5. ఆమల కాంజనము,

ఉ. ఆమలకంబుమిర్యములు నారయఁగానుగవిత్తులొప్పుగా  
సామమునందనందు గణసంఖ్యల గుంటక రాకునీటితో  
ప్రేమనునూరికన్నులనుబెట్టిననామలకాంజనంబుచే  
గామెకలక్షిరోములు కాచలుతీటలుమానుఁగేశవా

టీ. కేశవా = ఓవిష్ణుమూర్తి, ఆమలకంబు = ఉసిరికమును, మిర్యములున్ = మిరియములును, కానుగవిత్తులు = కానుగగింజలును, ఆరయన్ = విచారించగా, ఒప్పుగాన్ = చక్కగా, సామమునందన్ = ఉపాయముతో, అంబున్ = పయినఁ జెప్పినవస్తువులయందు,

గణ=పయినఁజెప్పినవస్తు సమాహముయొక్క, సంఖ్యలన్=ఎన్నికతో(అనఁగాఉసిలిక, మిరియములు, కానుగవిత్తులు, వీనితోసరిగా) గుంటకరాకునీటితో=కుంటకలగరాకురసముతో, ప్రేమను=శ్రద్ధతో, నూరి=అరుగదీసి, కన్నులనుబెట్టినన్=కనులయందుంచినచో ఆమలకాంజనంబుచే=ఆమలకాంజనమువలన, కామెరలు=కామెరలనుజబ్బులును, అక్షిరోగములు=తక్కిననేత్రరోగములును, కాచలు=కాచరోగములును, తీటలు=కంటిదురదలును, మానును=పోవును.

తా. ఉసిరికయు, మిరియములును, కానుగగింజలును, నొకవంతును. వీనియన్నిటి యెత్తు గుంటకలగరాకురసముతో నూరి కనులకుఁ బెట్టినయెడల, కామెరలు, కాచలు తీటలుమొదలయిన కంటిజబ్బులు పోవును.

### 6. శంఖాంజనము.

ఉ. పాలిడిసైంధవమ్మునిరుపాలుమిరెంబులునాల్గుపాళ్లుగాఁ  
బోలఁగరక్తమణ్ణిలయుఁబొల్పుగనెన్నిదిపాళ్లుశంఖమున్  
మేలగుమేకపాలనవిమెత్తగనూరియుఁగన్నులందిడన్  
దూలలు, పూలు, కాయలనుదుర్గణముల్ హరియించుమాధవా.

టీ. మాధవా=విష్ణుమూర్తి, సైంధవమ్ము=సైధవలవణము, పాలిడి=ఒకపాలుంచి మిరెంబులు=మిరియములు, ఇరుపాలు= రెండుపాళ్లును, రక్తమణ్ణిలయన్ రక్తమణిశిలయును, నాలుగుపాళ్లుగాన్=నాలుగుపాళ్లుగాను, పోలఁగన్ వీర్పాటుగా. పొల్పుగన్=చక్కగా, ఎన్నిదిపాళ్లు=ఎనిమిదిభాగములు, శంఖమున్=శంఖమును, మేలగు=శ్రేష్ఠమయిన, మేకపాలన్=మేకపాలచేత, అవి=పయినఁజెప్పినవస్తువులు, మెత్తగన్=మెత్తగ, నూరియన్=కలియనూరియు, కన్నులందిడన్=నేత్రములయందుంచినయెడల, దూలలు=దురదలును- పూలు=కన్నులలోఁ పువ్వులును, కాయలు=కంటికాయలు. అను=అనునట్టి, దుర్గణముల్=చెడుజబ్బుగుణములు, హరియించున్=నశించును.

తా. కన్నులుదురదగలిగియున్నను, పువ్వులువేసినను, కాయలుకాచినను, సైంధవలవణ మొకపాలును, మిరియములురెండుపాళ్లును, నాలుగుపాళ్లుమణిశిలయు, ఎనిమిదిపాళ్లు శంఖమును, మేక పాలతోనూరి కన్నుల యందిడిన పయినఁజెప్పిన దుర్గణములు హరించును.

### 7. అభయాంజనము

ఉ. నేతలవంగముల్పటికనిష్పలమీదఁదనునాముదంబునన్  
బ్రీతిహారీతక్కివెలయఁ చేల్చినమంబుగనావువెన్నతో  
ధౌతపుకంచుపశ్చేమునఁదామ్రమునందెగనూరివేయదు  
రాతపునేత్రరోగకులజాలముమానునురుక్మిణీశ్వరా.

టీ. రుక్మిణీశ్వరా = రుక్మిణీ దేవికిఁ బ్రభువగు నొక్కఁడమూర్తి, నేత = నేతియందు లవంగముల్ = లవంగములును, నిష్కలమీద = నిష్కలమైనది, పటిక = పటికయు, అముదంబున = ఆముదములలో, ప్రీతి = శ్రద్ధతో, హాతకి = కరకాయలను, వెలయ = బిష్కనట్లు, వేల్చి = వేయించి, సమంబుగ = సమభాగములుగా, ఆవు వెన్నతో = ఆవు వెన్నతోడ, ఛాతపుకంచుపశ్చేమున = తెల్లనయిన కంచుపశ్చేమునందు, తామ్రమున = రాగిచెంబుతో, తెగనూరివేయ = మిక్కిలి మెత్తగనూరి కనులకుఁ బట్టించగా, డుర్జాతపు = దుష్టసంభవములయిన, నేతరోగ = కంటిజబ్బులయొక్క, కుల = జాతులయొక్క, జాలము = సమూహము, మానుసు = నెమ్మదించును.

తా. నేతియందు లవ గములును, నిష్కలమీద పటికయైన, అముదమున కరకకాయ వెచ్చులును, సమభాగములుగా వేయించి, ఆవు వెన్నతో కంచుపశ్చేమున రాగిముంబుతోనూరి కనులకు పట్టించిన నేతరోగంబులన్నియును మానును.

### 8. శశిప్రభాంజనము.

చ. ఎనుబదినువ్వుపువ్వులును నేబదియేడ జాజిపువ్వులు  
న్వినపదియారు మిర్యములు వేగమెపిప్పల కొమ్ములొనన్  
ఘనముగనూరికండ్లనిడఁగాఁ దిమిరంబులు వర్తిరోగముల్  
జను శశిప్రభంబిది నిజంబుగ జాంబవతీమనోహరా.

టీ. జాంబవతీమనోహరా = జాంబవతీదేవి మనసును హరించిన కృష్ణమూర్తి, వేగమే = త్వరిత, విను = ఆలకింపుము, ఎనుబదినువ్వుపువ్వులును. ఏర్పడ = ఏర్పాటుగా, ఏబది జాజి పువ్వులు = జాజి పువ్వులును. పదియారు మిర్యములు = పదునారు మిరియపుగింజలును. పిప్పలకొమ్ములు = పిప్పళ్ళు. ఆరును = ఆరును. ఘనముగ = ఎక్కువగా. (అనఁగా మెత్తగా) నూరి = మర్దించి. కండ్లనిడఁగా = కనులకుఁ బట్టించినయెడల. తిమిరంబులు = కంటికిట్ల గ్రమ్మట. వర్తిరోగముల్ = కంటిపొరలలోవేయు జబ్బులు (అనఁగా కనులలో ఏ పొరలలో భాగమునబుట్ట జబ్బులు) నిజంబుగ = సత్యముగా. చనును = పోవును. ఇది = ఈయంజనము. శశిప్రభంబు = శశిప్రభయను పేరుగలది.

తా. 80 నువ్వు పువ్వులును, 50 జాజిపువ్వులు, 16 మిరియపుగింజలు, 6 పిప్పళ్ళును కలిపి మెత్తగానూరి కనులకుఁ బట్టించినయెడల కనులు చీకట్లు గ్రమ్మట కంటి పొరలలో బుట్టుజబ్బులును హరించును.

### 9. చంద్రప్రభావత్యంజము.

సీ. మానిని తలవెంకు మణిశిలచిల్లగిం  
జలుకోడిగ్రుడ్లవెంకులునువసయు

మున్నీటినురుగునాముదపుపల్కులుమంచి  
 పిప్పళ్ళుసమభాగమొప్పఁగూర్చి  
 లలితమామాదీఫలపునిమ్మరసములఁ  
 గలయమర్దనఁజేసికడకుఁదీసి  
 తగినకోపులుచేసితడియాగ్నియవిదాచి  
 యనుపానములతోడనదనుకొలఁది

గీ. ఇట్టిచంద్రప్రభావతినెనసికన్ను  
 గవలయందిడఁబువ్వులునవలుఁబొరలుఁ  
 గాయలునుమానుదానవఘనసమీర  
 శ్రితజనాధారరుక్మిణీచితచోర.

టీ. దానవ=రాక్షసులనెడి, ఘన=మేఘములకు- సమీర=వాయువునంటివాఁ  
 డా- శ్రితజన=ఆశ్రితజనులకు, ఆధార=ఆధారమయినవాఁడా. రుక్మిణీ=రుక్మిణీదేవియొ  
 క్కు- చిత్త=మనస్సును- చోర=హరించిన కృష్ణమూర్తి- మానిని తల పెంకు=స్త్రీయొ  
 క్కు తలపెంకును- మణిశిల=మణిశిలయు- చిల్లగి జలు=ఇందుగగింజలును- [కతకము]  
 కోడిగుడ్డపెంకులును, వసయు=వసకొమ్మును- మున్నీటినురుగు=సముద్ర ఫేనము  
 ను- ఆముదపుపల్కులు=ఆముదపుపప్పును- మంచి=ప్రశస్తమయిన- పిప్పళ్ళు=పిప్ప  
 ళ్ళును- సమభాగము=సమానపుష్పాళ్ళు- ఒప్పన్=తగునట్లు- కూర్చి=చేర్చి- లలిత  
 మా=ఒప్పనట్టి- మాదీఫలపు=మాదీఫలముయొక్కయు- నిమ్మ=నిమ్మపండ్ల యొక్క  
 యు- రసములక=రసములచేత- కలయన్=కలియనట్లు- మర్దన చేసి=మర్దించి- కడకు  
 దీసి=తరువాత దానినిదీసి- తగి=ఒకవిధముగా నొప్పనట్టి- కోపులుచేసి=కణికలు చే  
 సి- తడియార్చి=ఆరబెట్టి- అవి=ఆకణికలు- దాచి=భద్రపరచి- అదనుకొలఁదికొ=స  
 మయమునుబట్టి- అనుపానములతోడకొ=అనుపానములతో- ఇట్టి=ఈవిధముగా- చంద్ర  
 ప్రభావతయను నంజనమును- ఎనసి=తీసికొని- కన్నుగవలయందిడకొ=రెండు కన్నులకు  
 ను పట్టించియెడల- పువ్వులు=పువ్వులును- నవలు=గురదలును- పొరలు=పొరలును  
 కాయలును=కాయలును- మాసుకొ=మాసును.

తా. ఆదుదాని తలపెంకును, మణిశిలయు, ఇందుగగింజలును, కోడిగుడ్డపెంకు  
 లును, వసయు, సముద్రఫేనమును, ఆముదపుపప్పును, పిప్పళ్ళును సమభాగములుగా మా  
 దీఫలపురసముచేతను, నిమ్మపండ్లరసముచేతను నూరితీసి కణికలుచేసి యుంచుకొని సమ  
 యమునుబట్టి అనుపానముతో కన్నులకుఁ బట్టించియెడల పువ్వులు, గురదలు, పొర  
 లు, కాయలు మొదలయినవి పోవును.

10 అర్థచంద్రోదయాంజనము.

సీ. శ్రీగంధమగురుమంజిష్టియిందుగువిత్త

నములునారతికప్పురమునుమాని

పసపుముస్తైలుకూడఁబాలయుఁబటికిశం

ఖముమండవసపునుకావితాయి

సరిగూర్చియంతకుసరిమైలుతుత్తము

నెసఁగగజంబీరరసముఁచేతఁ

దెగనూరికణికలింపుగఁజేసికన్నులఁ

బానీయములఁజన్నుబాలనైన

నర్థచంద్రోదయాంజనంబర్ధివేయఁ

బుసులుకాయలుపటలముల్నసలుపొరలు

వరుసగామానురామశ్రీవత్సధామ

జలధరిశ్యామదేవతాసార్వభౌమ.

టీ. శ్రీవత్స=శ్రీవత్సమునుచిహ్నంచే- ధామ=ప్రకాశించునట్టివాఁడా- జలధర=మేఘమువంటి, శ్యామ=నల్లనిరూపముగలవాఁడా- దేవతాసార్వభౌమ=దేవతలతో శ్రేష్ఠుఁడా- రామ=ఓశ్రీరామా- శ్రీగంధము=మంచిగంధమును- అగురు=అగురుగంధమును, మంజిష్టి=మంజిష్ఠమును- ఇందుగువిత్తములుక=ఇందుగకాయ గింజలును- (వారిప్రసాధన) ఆరతికప్పురమును=ఆరతికర్పూరమును- మానిపసపు=మానిపసపును- ముస్తైలు=తంగదుపలు- కూడన్ = కలియునట్లు- పాలయు = పాలసుగంధియు- పటికి=పటికయు శంఖమున్=శంఖమును- మండ=ఉసిరికయు- పసుపును = హరిద్రమును కావితాయి = ఎఱ్ఱని సుద్దతాయయు, సరిగూర్చి = సమాన భాగములుగాఁ జేసి అంతకుసరి = పయినఁజెప్పిన వస్తువుల భాగములప్రకారమే- మైలుతుత్తము = మైలుతుత్తమును- ఎసఁగగన్ = ఒప్పునట్లు- జంబీర రసముచేతన్ = నిమ్మపండ్లరసముతో- తెగనూరి = ఎక్కుఁగానూరి- ఇంపుగన్ = చక్కఁగా- కణికలు, చేసి=ఒనర్చి- కన్నులన్=కనులయందు- పానీయములన్=నీటితోనైనను- చన్నుబాలనైనక=చనుబాలతోనయిన అర్థచంద్రోదయాంజనంబు=అర్థచంద్రోదయమును పేరుగల కాటుకను- అర్ధిన్=కోరికతో- వేయక=వేసినట్టయిన- పుసులుక=పుసులును- కాయలు=కాయలును- పటలముల్=రక్తశుక్లాదిపటలములును- నసలున్=దురదలును- పొరలు=పొరలును- వరుసగా=క్రమముగా- మానున్=నివర్తించును.



తా. మంచిగండము, అగురును, మంజిష్ఠమును, ఇండుపగింజలును, ఆరతికర్పూరమును, క్రానిపసపును, తుంగదుంపలును, పాలసుగంధియు, పటికయా, శంఖమును, ఉసిరికపప్పును, పసపును, ఎఱ్ఱనినుద్దరాయియు, మైలుతుత్తమును, సమానభాగములుచేసి నిమ్మపండ్లరసముతో పాకముగా నూరి కణికలుచేసి నీటితోగాని. చనుబాలతోగాని అరగిచీసి కనులకుబట్టించినచో పుసులు, కాయలు, పటలములు, దురదలు, పొరిల నమానును.

### 11 నయనామృతాంజనము

చ. అరయఁగతుత్థయుగ్మముర సాంజనసైంధవసింధుఫేనముల్  
మిరియముటంకణంబునిడిమెత్తగనిమ్మలపండ్ల నేటిచే  
నరగఁగనూరినట్టినయనామృత మొప్పఁగఁగన్నులందిడఁ  
పొరలునుపూలుపొక్కులునుపుండ్లునుదూలలడంగుమాధవా.

టీ. మాధవా=విష్ణుమూర్తి, అరయగన్=అలోచించఁగా, తుత్థయుగ్మమున్=మైలుతుత్తము, పాలతుత్థమును, రసాంజన=ఇంగిలీకమును, సైంధవసింధుఫేనముల్=సైంధవలవణము సముద్రపునురుగును, మిరియము=మిరియములును టంకణంబున్=వెలిగారమును, ఇడి=సమానభాగములుగానుంచి, మెత్తగన్=మెత్తగా, నిమ్మలపండ్లనేటిచేన్=నిమ్మపండ్లరసముతో, అరగఁగన్=అరుగునట్లు, నూరినట్టి=మర్దనచేసినటువంటి, నయనామృతము=నయనామృతమునంజనము, ఒప్పఁగన్=ఒప్పునట్లు, కన్నులందిడఁ=కనులయందుపట్టించినయెడల, పొరలును, పూలు=పువ్వులును, పొక్కులును=పొక్కునును, పుండ్లును=కురుపులును, దూలలు=దురదలును, అడంగున్=అడగిపోవును.

తా. మైలుతుత్తము, నీలితుత్తము, రసాంజనము, సైంధవలవణము, సముద్రపునురుగు, మిరియములు, వెలిగారము, నిమ్మపండ్లరసముతోనూరి కన్నులయందుబెట్టినయెడల పొరలును, పువ్వులు, పొక్కులు, పుండ్లు, దురదలుపోవును.

### 12 మారీచాంజనము.

ఉ. కర్పరమైలతుత్థములుగల్జెరుశంఖర సాంజనంబులన్  
నేర్పుగనబ్ధిఫేనముమణిశ్శిలయుం \* ద్రిఫలహ్మలొక్కయె  
త్తేర్పడసిమ్మపండ్లరసమిచ్చుచునూరియుఁగన్నులందిడఁ  
మార్పడు నేత్రరోగములుమంటలుపూవులుమాను కేశవా.

\* త్రిఫల=కరకతాడియుసిరికలు. త్రిఫల=ద్రాక్షకాశ్మర్యఖర్జూరఫలములు.

త్రిఫల=జాజీలవంగపూగఫలములు. ఇవి వైద్యపరిపాటింగనివాడుకొనవలెను.



టీ. కేశవా=విష్ణుమూర్తి, కర్పరమైలుతుత్తములు=తలపుత్తై, మైలుతుత్తమును, గల్జేరు=గల్జేరును, శంఖరసాంజనంబులు=శంఖము, రసాంజనమును, నేర్పుగన్=జాగ్రత్తతో అభిషేనము=సముద్రపునురుగును, మణిశిలయున్=మణిశిలయును, త్రిఫలమ్ములు= కరకతాడియుసిరికలును, ఒక్కయెత్తు=సమానభాగము, ఏర్పడన్=ఏర్పాటుగా, నిమ్మపండ్లరసము=నిమ్మపండ్లనీరు, ఇచ్చును=పోయుచు, నూరియు=మద్దనచేసి కన్నులందిడన్=కండ్లకుఁబట్టించి యెడల, మార్పడు=రూపముమారు, నేత్రరోగములు=కనులజబ్బులు, మంటలు, పువ్వులు, మానున్=మానిపోవును.

తా. తలపెంకు, మైలుతుత్తము, గల్జేరు, శంఖము, రసాంజనము, సముద్రపునురుగు, మణిశిల, కరకతాడియుసిరికలు- సమానభాగములుచేసి నిమ్మపండ్లరసముతో నూరి కనులకుఁ బట్టించిన యెడల, అంపవిహీనమును తెచ్చు నేత్ర రోగములు, మంటలు, పువ్వులు, నివర్తించును.

### 13. తిలకాంజనము.

చ. క్రమముననల్లమిర్యములుగర్పరముందగనువ్వుపువ్వులన్  
హిమకరనేత్రవేదములనేర్పడఁబొల్లిడినిమ్మపుల్నుచే  
నమరగనూరినట్టితిలకాంజనమక్షులయందుఁబెట్టినం  
దిమిరముబుద్బుదంబులునుదీటలుపూవులుమానుగేశవా.

టీ. కేశవా=విష్ణుమూర్తి, నల్లమిర్యములు=నల్లమిర్యమును, కర్పరమున్=తలపురైయు నువ్వుపువ్వున్=నూపుపూవులును, తగన్=బాగుగ, హిమకర=ఒకపాలును, నేత్ర=రెండుపాళ్ళును, వేదములన్=నాలుగుపాళ్ళును, క్రమముగన్=రుసగా, ఏర్పడన్=ఏర్పాటుగా, పొల్లిడి=భాగములుచేసి, నిమ్మపుల్నుచేన్=నిమ్మపండ్లరసముతో, అమరగన్=శ్రద్ధతోకలియునట్లు, నూరినట్టి=మర్దించినటువంటి, తిలకాంజనము=తిలకమునుపేరుగలయీకాటుక, అక్షులయందున్=కనులయందు, పెట్టినన్=పట్టించినయెడల, తిమిరము=చీకట్లుగ్రమ్మటయు, బుద్బుదంబులున్=నీరుబట్టుటయును, దీటలు=దురుదలును పూవులు=పువ్వులును, మానున్=నివర్తించును.

తా. ఒకపాలు నల్లమిరియమును, రెండుపాళ్ళుపుత్రపెంకును నాలుగుపాళ్ళు నువ్వుపువ్వును నిమ్మపండ్లరసముతోనూరి కనులకుపెట్టినయెడల కనులచీకట్లు గ్రమ్మట నీరుబట్టుటయును దురుదలును, పువ్వులునుమానును.

### 14. స్పటికాంజనము.

సీ. పటికలొద్దుగచెక్కకటుకత్రయమురసాం  
జనమునుగఘరియునైంధవమును

మాయూరుతుత్థంబు మధుకవిశంగముల్  
కానుగవిత్తులుకరకకాయ

బరడువంగముసీసభస్మంబుచక్కెర  
పానకంబుననిమ్మపండ్లరసము  
కలగరరసమునంగలియంగనుద్దించి  
కణికలుగాజేసికనులనిడిన

పువ్వులెరువులుదూలలుపుసులుపసిరి  
కలునుదుర్మాంసపటలకాచలునుమాను  
నవనిస్సృటికాంజనంబిదిహతవిరాధ  
ఆశ్రితామరయూధలోకైకనాధ.

టీ. హతవిరాధ = విరాధునిసహించిన వాడా, ఆశ్రిత = ఆశ్రయించబడిన  
అమరయూధ = దేవసమూహము గలవాడా, లోకైకనాధ = లోకముల  
న్నిటికి నొక్కడవే ప్రభువైన విష్ణుమూర్తి, పటిక = పటికయు, లొద్దుగచె  
క్క = లొద్దుగచెట్టిపట్టయును - కటుకత్రయము = శొఠిపిప్పలి మిరియములును - ర  
సాంజనమును = ఇంగిలీకమును - కఘరియ = పాలతుత్తమును - సైంధవమును - సైంధవలవణ  
మును - మాయూరుతుత్థంబు = మైలుతుత్తమును - మధుక = యష్టిమధుకము - విశంగములు =  
వాయివలంగములును - కానుగవిత్తులును = గానుగింజలును - కరకాయబరడు - వంగభస్మ  
ము - సీసభస్మము - చక్కెరపానకంబునన్ = చక్కెరతోజేసిన పానకముతో - నిమ్మపం  
డ్లరసముతోడను - కలగరరసమునన్ = గుంటకలగరరసముతోడను - కలియంగనుద్దించి =  
కలియనట్లునూరి - కణికలుగాజేసి - కనులనిడినన్ = కనులకుపెట్టగా - పువ్వులు - ఎరు  
వులు - దూలలు = దురదలును - పుసులు - పసిరికలు = పచ్చదనమును - దుర్మాంస = కొయ్య  
గండలు పెరుగుటయు - పటల = పొరలజబ్బులును - కాచలు = నాలుగువిధములగు కాచరో  
గములును - అవనిన్ = ఈ ప్రపంచమునందు - స్ఫటికాంజనము = స్ఫటికాంజనమును పేరు  
గలఇది = ఈ యకాషధమువలన - మానును = మానిపోవును.

తా. పటిక లొద్దుగచెక్క, కరకతాడి యుసిరికలు, ఇంగిలీకము, పాలతుత్తము  
సైంధవలవణము, మైలుతుత్తము, యష్టిమధుకము, వాయివిశంగములు, గానుగవిత్తులుకర  
కకాయపెచ్చులు, వంగభస్మము, సీసభస్మమును చక్కెరపానకముతోను, నిమ్మపండ్లరస  
ముతో గుంటకలగరాకురసముతో నూరికణికలుజేసి అరగదీసి కనులకుపెట్టిన యెడలపు  
వ్వులు, ఎరువులు, దురదలు, పుసులు, పసిరికలు, కొయ్యగండలు పటలరోగములుకా  
చలునుమానును.

15 కతకాంజనము.

సీ. చిల్లవిత్తులు మణిశిలనాభిశంఖంబు

సైంధవమ్ము సురసాంజనసముద్ర  
ఫేనంబులు శొంతిపిప్పలిమిరియముల్

కొత్తవిశంగముల్ కోడిగ్రుడ్ల  
పెంకులు సరిగూర్చి పీఠితో జంబీర

ఫలరసంబున మోదమలరనూరి  
కణికలు గాఁ జేసిగాడ్పార్చి తేనెతో

ననువైప్పగాఁగన్నులందునిడిన  
తిమిరపటలంబులును కాచసముదయంబు

వర్తిరోగగణంబులు ద్వృత్తిఁబునులు  
విమలముగమానుగత కాంజనముననీశ

యఖిలలోకేశశ్రీకృష్ణయథువినాశ.

టీ. చిల్లవిత్తులు = ఇండుపగింజలు - మణిశిల = మణిశిలము - నాభి = నాభియు -  
శంఖంబు = శంఖభస్మమును - సైంధవమ్మును = సైంధవలవమును - సురసాంజన = ఇంగిలీకమును,  
సముద్రఫేనంబు = సముద్రపునురుగును - శొంతి = శొంతియు - పిప్పలి = పిప్పలికట్టెయు -  
మిర్యముల్ = మిరియములును - కొత్తవిశంగముల్ = శుభ్రమగు వాయివిశంగంబులును -  
కోడిగ్రుడ్ల పెంకులును - సరిగూర్చి = సమానభాగములుచేసి - పీఠితో = శ్రద్ధతో - జంబీరఫ  
లరసంబున = నిమ్మపండ్లరసముతోడను - మోదమలర = బాగుగా - నూరి = మద్దించి -  
కణికలుగాఁజేసి - గాడ్పార్చి = నీడనారబెట్టి - తేనెతో = మధువుతో - అరగదీసి - అను  
వొప్పగా = చక్కగా - కన్నులందున్ = నేత్రములందును - ఇడిసన్ = పెట్టియెడల -  
తిమిర = నీకట్టెను - పటలంబులును = పొరలును - కాచసముదయమును = కాచరో  
గసమాహుమును - ద్వృత్తి = ఎక్కువగా - వర్తిరోగ గణంబులు = వర్తియను  
పేరుగల (ఏడుపాదలలోఁ బుట్టురోగము) రోగసమాహుములును, పునుష, ఈకత  
కాంజనమునన్ = ఈకతకమును పేరుగల కాటుకచేత, ఈత, అఖిలలోకేశ, అథువినాశ =  
పాపములనుపోగొట్టువాఁడా, శ్రీకృష్ణ = కృష్ణమూర్తి, విమలముగన్ = నిశ్శేషముగా, మా  
నున్ = నివర్తించును.

తా. ఇండుపగింజలు, మణిశిల, నాభి, శంఖభస్మము, సైంధవలవము, ఇంగిలీకము,  
సముద్రపునురుగు శొంతి పిప్పలి మిర్యములు వాయివిశంగములు, కోడిగ్రుడ్ల పెంకులును,  
సమానభాగములుగాచేసి, నిమ్మపండ్లరసముతోనూరి కణికలుచేసి నీడనారనిచ్చి తేనె

తోనూరి కనులకు బట్టించినయెడల చీకట్లు, పొరలు, కాచలు వర్తిరోగములు పుసులును మానును.

### 16 హరిద్రాభాంజనము.

సీ. నుంచినసపుర క్తమణిశిలపిప్పళ్ళు  
 నల్లనిమిర్యముల్ నాభిశంఖు  
 వేవయిగురు తాడివిత్తులు కానుగ  
 విత్తులపల్కులొక్కెత్తుమేక  
 పంచితంబునఁగానిపాలతోడనుగాని  
 మూఁడుప్రాద్దులునూరిముఖ్యముగను  
 కణికలుగావించిగాడ్పార్చినీడను  
 పానీయముననైనఁజేనెనైనఁ

గీ. గన్నులకు వేయదురదలు కాచలెరుపు  
 పొరలుపొక్కులుపుసులునుపూలుకూన  
 అంటులడఁగించునీహరిద్రాభనామ  
 కాంజనంబునవిక సితకంజనయన.

టీ. వికసిత=వికసించిన- కంజ=పద్మమువంటి- నయన=నేత్రములుగల విష్ణుమూర్తి ! నుంచినసపు, రక్తమణిశిల, పిప్పళ్ళు, నల్లనిమిర్యముల్=నల్లనిమిర్యములును- నాభి- శంఖంబు=శంఖభస్మము- వేవయిగురు=వేపచిగుళ్ళును- తాడివిత్తులు- కానుగవిత్తులపల్కులు- ఒక్కెత్తు=ఒక్కొక్కభాగము- మేకపంచితంబునఁగాని- పాలతోడనుగాని మూఁడుప్రాద్దులు=మూఁడుదినములు- నూరి=మద్దనచేసి- ముఖ్యముగను=ప్రశస్తముగా కణికలుగావించి=కణికలుగాఁజేసి- నీడను- గాడ్పార్చి=గాలినారబెట్టి- పానీయముననైనన్=నీటితోనైనను- తేనెనైనన్=తేనెతోనైనను- కన్నులకు వేయన్=కనులకు నూరి పట్టించినయెడల-దురదలు- కాచలు=కాచరోగములు-ఎరుపుపొరలు=ఎఱ్ఱనిపొరలును పొక్కులు- పుసులు-పూలు=పువ్వులు-కూనలు=కనులలోవేయు కూనలను జబ్బులును, అంటులు=అంటుకొనుటలును- ఈహరిద్రాభనామకాంజనంబునన్=ఈచెప్పినహరిద్రాభమనుపేరుగల కాటుకచేత- అడఁగించున్=నివారించును.

తా. ఒక్కొక్కభాగము సరిగానుంచినసపు, రక్తమణిశిల, పిప్పళ్ళు, నల్లనిమిర్యములు నాభి, శంఖభస్మము, వేపచిగుళ్ళు, తాడిగింజలు, గానుగగింజలు, మేకపంచితముతోనైనను లేక పాలతోనైనను మూడుదినములునూరి కణికలుచేసి ఆరబెట్టి నీళ్ళతోనైన

న తేనెతోనైన అరుగదీసి కమలకుంబట్టించినయెడల నురదలు, కాచలు, ఎరుపుపొరలు, పొక్కులు, పునులు, పుచ్చలు, కూనలు, అంటుకొనుట, మానును.

### 17 అమృతాంజనము.

సీ. ఆరతికర్పూరమబ్ధి ఫేనమునాభి

శంఖంబుపసపునునైంధవమును

మైలుతు త్తముయష్టిమధుకంబురోహిణి

మంచిగందమునుమానిపసపు

కటుకత్రయమును గవ్వలునీలాంజ

నంబునుగరుడాంజనమ్ముసమము

మాతులుంగరసమ్ముచేతనుమర్దించి

కణికలుగాజేసికన్నులందు

తేనెనైనను మరినేతనైనఁగాని

గలిపివేసిన నయనరోగములనణచు

గాననయనామృతంచిది కమలనేత్ర

చారుతరగాత్ర ఖీరాబ్ధిజాకళత్ర.

టీ. కమలనేత్ర = పద్మములనంటి నేత్రములుగలవాఁడా, చారుతర = మిక్కిలి సుందరమయిన, గాత్ర = శరీరముగలవాఁడా. ఖీరాబ్ధిజాకళత్ర = లక్ష్మీదేవిభార్యగాఁగల విష్ణుమూర్తి. ఆరతికర్పూరము = ఆరతికర్పూరమును. అబ్ధిఫేనము = సముద్రపు నీరుగు ను. నాభి = నాభియు. శంఖంబు = శంఖభస్మము, పసపును, నైంధవమును = నైంధవలవణమును, మైలుతు త్తము. యష్టిమధుకంబు, రోహిణి = కటుకరోహిణియు. మంచిగందమును = మంచిగందమును, మానిపసపు, కటుకత్రయమును = కొరికిపిప్పలి మిరియములును, గవ్వలు = గవ్వభస్మము (వరాటభస్మము) నీలాంజనంబును గరుడాంజనమ్మును, సమము = సమానభాగములు, మాతులుంగరసమ్ముచేతను = మాదీఫలరసముచేతను, మర్దించి = నూరి, కణికలుగాజేసి, తేనెనైనను = తేనెతోనైనను, మరినేతనైనఁగాని = నేతితోనైనను. కలిపి = అరుగదీసి, కన్నులందు, వేసినకొ = వేసినయెడల, నయనరోగములకొ = కంటిజబ్బులను, అణచుఁగానకొ = పోఁగొట్టునుగావున, ఇది = ఈయకావధము, నయనామృతము = నేత్రములకు అమృతమునంటికొటుక.

తా. ఆరతికర్పూరము, సముద్రపునీరుగు, నాభి, శంఖభస్మము, పసపు, నైంధవలవణము, మైలుతు త్తము, యష్టిమధుకము, కటుకరోహిణి, మంచిగందము, మాని పసపు, కొరికిపిప్పలి మిరియములు, వరాటభస్మము, నీలాంజనము, గరుడాంజనము, సమభాగము

లుచేసి మాదీఫలరసముతోనూరి, కణికలుజేసి తేనెతోనైనను నేతితోనైనను అరగదీసికనుల  
కుబ్బింపినయెడల నేత్రరోగములుమానును.

18 ష్రావణసంజనము.

సీసమాలిక.

మాయూర తుత్థంబు మాన్ప న్నురోహిణి,  
ప్రత్యేక మొక్కొక్క పాలుదనరఁ  
బసుపులొద్దుగద్రాక్ష పండ్లుకొబ్బరిమంచి  
గందమువసయునుగావితాయి

చందనంబునురసాంజనమునువేర్వేల  
కెంజేసిభాగంబులుండనొసఁగి

మూఁజేసిభాగముల్ ముఖ్యంబుగాఁదామ్ర  
మునొగిబటికయునుబుండకీక

మునునాభిశంఖంబును నయ్యమ్మధుకంబు

సైంధవలవణంబు సరవిగల్పి  
నాల్లేసిపాళ్ళుగానక్కెరవిత్తులు

కాన్దుతిఫలవిళంగ త్రికటుక  
మొసఁగికానుగ్రవేళ్ళరసజానమర్చించి

కణికలుగాఁజేసికనులనిడినఁ

గనులరోగంబులు కాచలుపువ్వులు

మంటలంటులునుదుర్కాంసములును

గ్రంధులెరుపులు కూనలు కాయలర్బు

దములుమందాక్షులునుబుద్బుదములునెరు

ననలుమానునుష్రావణసంజనమునసీశ

దళితభవపాశవర సుదంతాహృదీశ.

టీ. మాయూర తుత్థంబు = పిలులు తుత్తమును, మాన్పన్పు = మ్రానిపసపును -  
రోహిణి = కటుకరోహిణియు, ప్రత్యేకము, ఒక్కొక్క పాలు = ఒక్కొక్క భాగము -  
తనరకె, పసపు, లొద్దుగ = లొద్దుగ చెక్క, ద్రాక్షపండ్లు, కొబ్బరి, మంచిగందము, వస  
యను, కావితాయి, జేసురురాయి. చందనంబును = హరిచందనమును, రసాంజనమును =

ఇంగిలీకమును, వేర్వేఱన్ = వేరు వేరుగా, రెండేసిభాగములు ఉండన్ = ఉండునట్లు, ఒసఁగి = ఉంచి ముఖ్యముగాన్ = సరిగా, తామ్రమున్ = తామ్రభస్మమును, ఒగిన్ = వరుసగా, పటికయున్ = పటికయును, పుండరీకమును = తెల్లతామరయు, నాభి, శంఖంబును = శంఖభస్మమును, యష్టిమధుకంబు, సైంధవలవణంబు = సైంధవలవణమును, మూడేసిభాగములు, సరవిన్ = క్రమముగా, కల్పి = కలిపి, నక్కెరవిత్తులు = నక్కెరగింజలును, కాన్లు = కానుగింజలు, త్రిఫల = కరకతాడియుసిరికలును, విశంగ = వాయివిశంగములును, త్రికలుకము = శొంఠిపిప్పలిమిరియములును, నాల్గేసిపాళ్ళుగాన్ = నాలుగేసిభాగములుగా ఒసఁగి = ఉంచి, కానుగవ్రేళ్లరసమునన్ = గానుగువేళ్లరసముతో, మద్దించి = నూరి, కణికలుగాఁజేసి = కణికలుగానొనర్చి, కనుల నిడినన్ = కనులకు బెట్టినయెడల, కనులతో గంబులు = నేత్రవ్యాధులకు, కాచలు = కాచరోగములు, పువ్వులు మంటలు అంటులును = అంటుకొనుటలును, దుర్మాంసములును = కొయ్యగండలు పెరుగుటయు, గ్రంధులు = రెప్పలమీద ముళ్ళుగాకాయు కాయులు (అగ్నిగ్రంధులు) ఎఱుపులు = యెఱుబడుటయు, కూనలు కాయులు అర్బుదములు = పద్మార్బుదములను రోగ విశేషములును, మందాత్ములును = కనులు మందము గలిగియుండుటయు, బుద్బుదములు = పొంగిరించుట, నీరు = నీరు పట్టుట, నసలు = దురదలు, వ్యోషాంజనమునన్ = ఈవ్యోషమును పేరుగల కాటుక చేత, మానును = నివారించును.

తా. మైలుతుత్తమును, మానిపసపు, కటుకరోహిణి, వేరుగాఒక్కొక్కభాగమును, పసపు, లొడ్డుగచెక్క, ద్రాక్షపండ్లు, కొబ్బరి, మంచిగందము, ఐస, జేగురురాయి హరిచందనము, ఇంగిలీకము వేరువేరుగారెండేసిపాళ్ళును, తామ్రభస్మము, పటిక, తెల్లతామర, నాభి, శంఖభస్మము, యష్టిమధుకము, సైంధవలవణము, మూడేసిపాళ్ళును, వరుసగాకలిపి నక్కెరగింజలు, గానుగింజలు, కరకతాడియుసిరికలు, వాయివిశంగములు, శొంఠి పిప్పలి మిరియములు, నాలుగేసిపాళ్ళును, చేసి కానుగవ్రేళ్లరసముతో మద్దించి కణికలుచేసి కనులకుబెట్టించినయెడల కాచలు, పువ్వులు, మంటలు, అంటుకొనుట, కొయ్యగండలు పెరుగుట. రెప్పలపయిముళ్ళుగాకాయు కాయులు, ఎఱుబడుట, కూనలు, గ్రుడ్డుమీదికాయలు, పద్మార్బుదములను రోగములు, కనులమందము, పొంగిరించుట, నీరుపట్టుట, దురదలును మానును.

## 19 విద్రుమాంజనము.

నీనమాలిక.

అమరంగనీనవిద్రుమతామ్రపారద

ములవిభూతులుఁదుంగముస్తలెసఁగ

గరకకాయలుతెల్లగంఠెలవిత్తులు

చింతగింజలుపుత్రజీవిగడ్డ

కాసీసమునుగటుకత్రయమ్మునురసాం  
 జనమునులొద్దుగనైంధవమును  
 మాయూరతుత్థంబుమంచిజేగురుతాయి  
 సవ్వరాంజనమునుసమముగూర్చి  
 వేపాకురసమున వెలయనూరినముద్ద  
 బాగుమీరంగరాగిపల్లెరమ్ము  
 పైనుంచితేనెనాపైఁబోసియదిరాగి  
 ముంతచేమదిఁచిముఖ్యముగను

కనులబెట్టినవిషరోగగణముమఱియుఁ  
 బువ్వులనురెప్పదురదలపోణిమణఁచు  
 విద్రుమాంజనమిదియగువిహగవాహ  
 వితతచారిత్రశతపత్రవిమలనేత్ర.

టీ. వితత = మిక్కిలిఘనమయిన, చారిత్ర = చరిత్రముగలవాడా! శతపత్ర = తా  
 మరరేకులవంటి, విమల = స్వచ్ఛమయిన, నేత్ర = నేత్రములుకలవాడా! విహగవాహ = ప  
 క్షియేవాహనముగాఁగల విష్ణుమూర్తి! అమరంగ = ఒప్పునట్లు, సీస = సీసముయొక్క  
 యు, పారద = పాదరసముయొక్కయు, విభూతులు = భస్మములును, తుంగముస్త  
 లు = తుంగదుంపలు, ఎసంగ = ఒప్పునట్లు, కరకకాయలు, తెల్లగంటెవిత్తులు, చిం  
 తగింజలు, పుత్రజీవిగడ్డ = పుత్రజీవియను చెట్టుయొక్కదుంపయు, కాసీసమును = పాల  
 తుత్తమును, కటుకత్రయమ్మును = శొంఠి పిప్పలి మిరియములును, రసాంజనమును = ఇం  
 గిలీకమును, లొద్దుగ = లొద్దుగచెక్కయు, నైంధవమును = నైంధవలహణమును, మాయూ  
 రతుత్థంబు = మైలుతుత్తమును, మంచిజేగురుతాయి, సవ్వరాంజనమును = సౌవీరాంజన  
 మును, సమముగూర్చి = సమానభాగములుచేసి, వేపాకురసమునన్ = వేపాకురసముచేత,  
 వెలయన్ = చక్కఁగా, నూరినముద్ద = నూరినట్టిముద్ద, బాగుమీరంగ = నేర్పుతో,  
 రాగిపల్లెరమ్ముపైన్ = రాగిపల్లెముమీఁద, ఉంచి = పెట్టి, అపైన్ = దానిమీఁద, తే  
 నెన్ = తేనెను, పోసి, అది = ఆముద్దను, రాగిముంతచేన్ = రాగిచెంబుచేత, మర్దించి =  
 నూరి, ముఖ్యముగన్ = శ్రద్ధతో, కనులబెట్టినన్ = కనులకుఁ బట్టించినయెడల, విషరోగ  
 గణము = దుష్టరోగసముదాయమును, మఱియున్ = ఇంతియేకాక, పువ్వులను = కనుల  
 లోవేయు పువ్వులను, రెప్పదురదల = రెప్పలలోని దురదలయొక్కయు, పోణిమి = ఔ  
 న్నత్యమును, ఆణఁచున్ = అణఁచివేయును. ఇది = ఈయకావధము, విద్రుమాంజనము =  
 విద్రుమాంజనమును పేరుగలది.



తా. సీసభస్మము, పగడభస్మము, తామ్రభస్మము, పాదరసభస్మము, తుంగమంపలు, కరక కాయలు, తెల్లగంటెలు, చింతగింజలు, పుత్రజీవిగడ్డ, పాలతుత్తము, శొంఠి పిప్పలి మిరియములు, ఇంగిలీకము, లొద్దుగచెక్క, సైంధవలవణము, మైలుతుత్తము, జేగురుతాయి, సోపిరాంజనము, సమానభాగములుచేసి, వేపాకురసముతో నూరి ముద్దచేసి యాముద్దను రాగిపళ్ళెముమీద పెట్టి తేనెవేసి రాగిముంతతో మర్దించి దానిని కనులకుఁ బట్టించినయెడల కనులకుగలుగు చెడుజబ్బులను, పువ్వులను, రెప్పలలోని దురదలను పోగొట్టును:

20 గరుడాంజనము.

సీసమాలిక.

ఏలకుల్ పటిక మిర్యాలులక్కయునుంచి  
 గందంబుపసపుఁజెంగల్వకోష్ఠుఁ  
 దలపెంకుఁకోడిగుడ్డులపెంకులునునాభి  
 శంఖరసాంజన సైంధవములు  
 మాయూరతుత్థంబు మణిశిలచిల్లగిం  
 జలుదేవదారు గుగ్గిలరసాంజ  
 నములుసముద్రఫేనము విష్ణుక్రాంతయు  
 నారతికర్పూర మమరఁగూర్చి  
 మేకపాలనునీలియాకులరసమున  
 గుంటకల్గరపొన్న గంటితెల్ల  
 గలిజేరురసములఁగలఁజుంగమర్దించి  
 కణికలుగావించి గాలుపార్చి  
 యనుకూలమయినట్టి యనుపానములకొద్ది  
 సవరణగాఁగన్నఁగవలనిడిన  
 దురదలుపటలముల్ దుర్మాంసములుకాయ  
 లిరుకులుపొక్కులుపొరలుపూలు  
 కోడిరెప్పలు రేజీకుఁగుటిలరోగ  
 గణములనుబాపి కలిగించుగరుడదృష్టిఁ

గానగరుడాంజనంబండ్రుగరుడవాహ  
సంతతోత్సాహఘననిభశ్యామదేహ.

టీ. సంతతోత్సాహ=ఎల్లప్పుడును ఉత్సాహముతోఁగూడుకొనినవాఁడా? ఘన=వేఘముతో, నిభ=సమానమయిన, శ్యామ=నల్లనయిన, దేహ=శరీరముగలవాఁడా! గరుడవాహ=గరుత్మంతుఁడే వాహనముగాఁగలవిష్ణుమూర్తి! ఏలకుల్=ఏలకులును, పటిక, మిశ్యాలు = మిరియములును, లక్కయును, మంచిగందంబు = మంచిగందమును-పసపుక=పసపును, చెంగల్వకొప్పుక=చెంగల్వకొప్పును, తలపెంకుక=తలపెంకును, కోడిగుడ్డలపెంకులును, నాభి, శంఖభస్మమును, రసాంజన సైంధవములు=ఇంగిలీకము, సైంధవలనణమును, మాయూరతుత్థంబు=మైలుతుత్తము, మణిశిల, చిల్లగింజలు=ఇందుపగింజలు, దేవదారు=దేవదారుచెక్కయు, గుగ్గిల=గుగ్గిలము, రసాంజనము=రసాంజనమును, సముద్రఫేనము=సముద్రపు నురుగు, విష్ణుక్రాంతయుక=విష్ణుక్రాంతయును, ఆరతికర్పూరము, అమరక=చక్కఁగా, కూర్చి=చేర్చి, మేకపాలను=మేకపాలతోడను, నీలియాకురసమునక=నీలియాకు రసముతోను, గుంటకల్గర=గుంటకగరయొక్కయు, పొన్నగంటి=పొన్నగంటియొక్కయు తెల్లగలిజేరు=తెల్లగలిజేరుయొక్కయు, రసములక=రసములతో, కలియంగక=కలియునట్లు- మర్దించి=నూరి-కణికలుగావించి=కణికలుగాఁజేసి- గాలుపార్చి=నీడనారఁబెట్టి- అనుకూలమయినట్టి=తగినట్టి- అనుపానములకొద్దిక=అనుపానములనుబట్టి- సవరణగాక=సరిగా- కన్నుగవలక=కనులయందు-ఇడినక=పెట్టినయెడల- దురదలు, పటలముల్=పటలరోగములు, దుర్మాంసములు, కాయలు, ఇరుకులు, పొక్కులు, పొరలు, పులు, కోడిరెప్పలు, రేజీకు=రాత్రులయందు-నేత్రములు గాన్పించకుండుట, కుటిలరోగగణములను=దుష్టరోగసమూహములను, పాపి=పోగొట్టి, గరుడదృష్టిన్=గరుత్మంతునిచూపుతో సమానమయిన చూపును, కలిగించున్=చేయును, కావునక=కాబట్టి, ఇది=ఈ యాపదము, గరుడాంజనంబండ్రు=గరుడాంజనమని చెప్పెదరు.

తా. ఏలకులు, పటిక, మిరియాలు, లక్క, మంచిగందము, పసపు, చెంగల్వకొప్పు, తలపెంకు, కోడిగుడ్డపెంకులు, నాభి, శంఖభస్మము, ఇంగిలీకము, సైంధవలనణము, మైలుతుత్తము, మణిశిల, ఇందుపగింజలు, దేవదారుచెక్క, గుగ్గిలము, రసాంజనము, సముద్రపునురుగు, విష్ణుక్రాంతము, ఆరతికర్పూరము, ఇవియన్నియు సమానముగాచేర్చి, మేకపాలతోను, నీలియాకురసముతోను, గుంటకల్గర రసముతోను, పొన్నగంటిరసముతోను, తెల్లగలిజేరురసముతోను, కలియునట్లుగానూరి, కణికలుచేసి నీడ నారఁబెట్టి తగినయనుపానములతో, కనులయందుబెట్టినయెడల, దురదలు, పటలములు, దుర్మాంసములు, కాయలు, ఇరుకులు, పొక్కులు, పొరలు, పువ్వులు, కోడిరెప్పలు, రాత్రి కన్నులు కాన్పించకుండుట, మరియు దుష్టరోగములన్నియుఁ బోగొట్టి గరుత్మంతునిదృష్టిని గలుగఁజేయును.

21. మహాగరుడాంజనము.

సీసమాలిక.

వినుము సీసము రాగియును పవిభూతులు  
 కటుకరోహిణి వసకడలినురుగు  
 మైలుతు త్తము రక్తమణిశిలమధుకంబు  
 పటికమానిసిపుట్టె పాదరసము  
 త్రికటుకటంకణ త్రిఫలంబులును నాభి  
 శంఖంబు పచ్చని సైంధవమును  
 గవ్వలు నారతికర్పూరము రురసాం  
 జనమును చిల్లగింజలును కూర్చి  
 కల్వంబునందుంచి గాను చెక్కరసంబు  
 చేనూరికణికలు చేసి దాచి  
 ముద్గమాత్రముతో యమునఁ దీసి యీమహా  
 గరుడాంజనము కన్నుగవలనిడిన  
 నేత్రరోగములను బాపి నిర్మలముగ  
 దృష్టిగలిగించు గరుడుని దృష్టిమాడ్కి  
 నవనిజనముల కావందమతిశయింప  
 నతిదయాసాంద్రవృష్టికులాబ్ధిచంద్ర.

టీ. అతి=ఎక్కువైత, దయాసాంద్ర=దట్టమయినదయగలవాఁడా! వృష్టికులా  
 బ్ధి=యాదవకులమును సముద్రమునకు, చంద్ర=చంద్రునినంటి యోకృష్టమూర్తి! వినుము=  
 ఆలకింపుము. సీస=సీసముయొక్కయు, రాగి తామ్రముయొక్కయు, ఇనుము=ఇను  
 ముయొక్కయు, విభూతులు=భస్మములును, కటుకరోహిణి, వస, కడలినురుగు, సము  
 ద్రఫేనము, మైలుతు త్తము, రక్తమణిశిల, మధుకంబు=యష్టిమధుకంబును పటిక=పటికయు  
 మానిసిపుట్టె=చనుష్యుని తలపెంతును, పాదరసము, త్రికటుక=శౌంఠి పిప్పలి మిరియ  
 ములును, టంకణ=పెలిగారమును, త్రిఫలంబులును=కరకతాడి యుసిరికలును, నాభి,  
 శంఖంబు=శంఖభస్మము, చప్పని=చప్పగానుండు, సైంధవమును=సైంధవలవణమును, గవ్వ  
 లు=వరాటభస్మమును, ఆరతికర్పూరమును, రసాంజనమును=ఇంగిలీకమును, చిల్లగింజ  
 లును=ఇండుపగింజలును, కూర్చి=చేర్చి, కల్వంబునందుంచి=కల్వమునందువేసి, గానుగ  
 చెక్కరసంబుచేత=కానుక చెక్కరసముచేత, నూరి=మర్దించి, కణికలుచేసి, దాచి=

భద్రపరచి, ముద్దమాత్రము = పెసరగింజప్రమాణము, తోయమునన్ = ఉదకముతో, తీసి = అరగదీసి, ఈమహాగరుడాంజనము, కన్నుగవలనిడినన్ = కనులకుండుఁబెట్టినయెడల, నేత్రరోగములను = కనులజబ్బులను, నిర్మలముగన్ = నిశ్శేషముగా, పాపి = పోగొట్టి. అవనిజనములకానందమతిశయింపన్ = భూప్రజకు సంతోషము నృద్ధియగునట్లు, గరుడునిదృష్టి మాడ్కిన్ = గరుత్మంతునిచూపుతో సమానముగా, దృష్టిగలిగించు = చూపునిచ్చును.

తా. సీసభస్మము, తామ్రభస్మము, ఇనుపభస్మము, కటుకరోహిణి, వస, సముద్రఘేనము, మైలతుత్తము, రక్తమణిశిల, యష్టిమధుకము, పటిక, తలపెంకు; పాదరసము, కొంఠిపిప్పలిమిరియములు, వెలిగారము కరకతాడియసిరికలును, నాభి, శంఖభస్మము, సైంధవలవణము, వరాటభస్మము, ఆరతికర్పూరము, ఇంగిలీకభస్మము, ఇండుపగింజలును, సమానభాగములుచేసి, గానుగచెక్కరసముతోనూరి కణికలుచేసియుంచుకొని పెసరగింజంత ప్రమాణము నీటితో అరగదీసి కనులకుబట్టించినయెడల కంటిజబ్బున్నియుఁ బోగొట్టి గరుత్మంతునిచూపునంటి చూపునిచ్చును.

## 22 నేత్రాంజనము.

సీ. పాసంగసీసమునుక్కు రసములభస్మముల్  
నాభిసౌవీరాంజనములుమఱియుఁ  
బిప్పళ్ళునారతికవ్వరంబునుసమం  
బొసంగిసంధ్యావర్తరసముచేత  
నినుపకల్వంబునందినుపగూటమ్మునఁ  
గలయఁగఁబటికింతగలిపితిరుగ  
మర్దించియదితగుమాత్రంబునేర్పతో  
నయనంబులందిడనాణెముగను  
దురదనెరుపులపువ్వులదుర్భరంపు  
వర్తిరోగములనునేత్రవాతములను  
శమనమొనరించునేత్రాంజనముకృపాల  
వాలగోపాలతప్తసువర్ణచేల.

టీ. కృప = దయకు - ఆలవాల = పాదువంటివాడా! తప్తసువర్ణచేల = వన్నెయొక్కిన బంగారుబట్టగలవాడా! గోపాల = ఓగోపామూర్తి! పాసంగన్ = ఒప్పునట్లు - సీసమున్ = సీసముయొక్కయు - ఉక్కు = ఉక్కుయొక్కయు - రసము = పాదరసముయొక్కయు - భస్మముల్ = భస్మములు - నాభి = నాభియు - సౌవీరాంజనము = సౌవీరాంజనమును - మఱియు = ఇంకను - పిప్పళ్ళు - ఆరతికవ్వరంబును, సమంబు = సమానభాగములు - ఒ

సంగి=ఉంచి-సంధ్యావర్తరసముచేతన్=ప్రాద్దుదిరుగుడుపువ్వురసముతో- ఇనుపకల్వంబు  
నందు- ఇనుపగూటమ్మునన్=ఇనుపగూటముతో- కలయగన్=కలియునట్లు- ఇంతపటి  
క=కొంతపటికను- కలిపి- తిరుగమర్దించి=మరలనూచి- అది=ఆయాపథము, తగుమాత్రం  
బు=కొంచెము, నేర్పుతోక=పదిలముగా, నయనంబులందు=కనులయందు, నాణెముగ  
ను=చక్కగా, ఇడక=పెట్టినట్టియిన, దురదక=దురదను, ఎరుపులక=ఎరుపులను,  
పూవులక=పువ్వులను, గుర్భరంపు=భరింప శక్యముకాని, వర్తిరోగమ్ములను=వర్తిరో  
గములను, (ఏడుపొరలలోపలబుట్టుజబ్బు) నేత్రవాతములను, నేత్రాంజనము=ఈయా  
పథము, శమనమొనరించుక=శాంతింపజేయును.

తా. సీసభస్మము, ఉక్కుభస్మము, రసభస్మము, నాభి, సాపీరాంజనము పిప్ప  
ళ్ళు ఆరతికర్పూరము, సమానభాగములుచేసి ప్రాద్దుతిరుగుడుపువ్వురసముతో ఇనుపక  
ల్వమందు ఇనుపగూటముతోనూరి పిదపకొంతపటికను కలిపి మరలనూచి యాయకాపథము  
కొంచెమునేర్పుతో కనులకు బట్టించిన దురదలు ఎరుపులు, పువ్వులు, భరింప శక్యముగా  
నివర్తిరోగములును, నేత్రవాతములను పోవును.

### 23 సైంధవాంజనము.

సీ. పరిశుద్ధమైనట్టిపారదభసితంబు

సైంధవమ్మునుర సాంజనముసీస

భస్మంబునుసిరికపప్పునుపిప్పళ్ళు

సమభాగములుగానుసంగిహించి

చూర్ణంబుగావించిచొక్కమాచక్కెర

పానకానఁదములపాకునీట

నేతనుచేనెనునేర్పుతోడనుకంచు

పల్చెరమందుంచిపైనరాగి

ముంతతోడనుమర్దించిముఖ్యముగను

గనులయందిడనేత్రరోగమాలభాధ

లన్నియునుమానునీసైంధవాంజనమున.

నార్తజనరక్షపద్మపత్రాయతాక్ష.

టీ. అర్తజనరక్ష=ఆపదలుగలజనులను రక్షించువాఁడా! పద్మపత్ర=తామరరేకు  
అవంటి, ఆయత=విశాలములయిన, అక్ష=నేత్రములుగలవిష్ణుమూర్తి! పరిశుద్ధమైనట్టి=  
మిక్కిలి శుభ్రమయిన, పారదభసితంబు=పాదరసభస్మమును, సైంధవమ్మును=సైంధవలవ  
ణమును, రసాంజనముక=ఇంగిలీకమును, సీసభస్మంబుక=సీసభస్మమును, ఉసిరికపప్పును.

పిప్పళ్ళు, సమాభాగములుగాను = సరియైనపాళ్ళుగా, సంగ్రహించి = చేర్చి. చూర్ణంబుగావిం  
చి = పొడిచేసి, చొక్కమా = శ్రేష్ఠమైన, చక్కెరపానకానక = చక్కెరపానకము చేతను,  
తములపాకునీటక = తములపాకురసముతోను, నేతను = నేతితోను. తేనెను = తేనెతోడను,  
నేర్పుతోడను = పసిలముగా, కంచుపళ్ళెరమందు = ఉంచి, పైన = తరువాత, రాగిముంతతో  
డను = రాగిచెంబుతో, మర్దించి = నూరి, ముఖ్యముగను = తప్పక, కనులయందిడక = నేత్ర  
ములయందు బట్టించగా, ఈ సైంధవాంజనమునక = ఈ చెప్పిన సైంధవాంజనమును పేరు  
లకాటుకచే, నేత్రరోగముల = కనులజబ్బులయొక్క, బాధల్నియును మానును.

తా. పాదరస భస్మము. సైంధవలవణము, ఇంగిలీక్షము, నీసభస్మము, ఉసిరికపప్పు,  
పిప్పళ్ళు, సమాభాగములుచేసి చూర్ణముచేసి చక్కెరపానకముతోను, తములపాకురస  
ముతోను, నేతితోను, తేనెతోను, కంచుపళ్ళెముమీదవేసి రాగిచెంబుతో నూరి కనుల  
కుబట్టించినయెడల నేత్రరోగముల బాధల్నియునుమానును.

## 24 తారాంజనము.

సీ. రాగికంచును వెండిరసములభ సితముల్  
మైలతుత్థమును కఫరిర సాంజ  
నమును మ్రాని పసపునాభిశంఖమురోహి  
ణియు సమాంశలుగాను నిగుడఁగూర్చి  
పదియామములు హంసపాదిరసమ్ముచే  
మదిఁచికణికలమర్చినట్టి  
తారాంజనముయు క్తిదనరంగజలములు  
మొదలుగా ననుపానములను దగిన  
మాత్రముగఁదీసి నేర్పుతో నేత్రములను  
బెట్టి రేనియు మనుజులు బెట్టిదంపు  
నేత్రరోగమ్ములెమ్మెనన్నియును మాను  
నాతఁజనరక్షపద్మపత్రాయతాక్ష  
దీనసంతానవృక్షసన్మానిరక్ష.

టీ. ఆతఁజనరక్ష = ఆపదలను బొందిన జనులను రక్షించువాఁడా! పద్మపత్రాయ  
తాక్ష = తామర రేకులవంటి విశాలమయిన నేత్రములు గలవాఁడా, దీన = దీన జనులకు, సం  
తానవృక్ష = కల్ప వృక్షము వంటివాడా, సన్మానిరక్ష = యోగ్యమయిన మునీశ్వరులను ర  
క్షించు విష్ణుమూర్తీ! రాగి = తామ్రము యొక్కయు, కంచును = కంచు యొక్కయు,  
వెండి = వెండియొక్కయు, రసము = రసముయొక్కయు, భసితముల్ = భస్మములును, మ

యిలుతుత్తమును, కఫరి=పాలతుత్తమును, రసాంజనమును=ఇంగిలీకమును, మ్రాని పసపు నాభి, శంఖము=శంఖభస్మము, రోహిణి=కటుకరోహిణి, సమాంశలుగాను=సమాన భాగములుగా, నిగుడ=ఒప్పునట్లు, మార్చి=చేర్చి, పదియామములు=పదిజాములు హంస పాదిరసమ్ముచే=హంసపాదియాకు రసముతోడ, మది=ంచి=నూరి, కణిక లమర్చిన ట్టి=కణికలుగాజేసినట్టి, తారాంజనము=ఈకాటుక, యుక్తిదనరంగ=సమయ మాలో చించి, జలములు మొదలుగాన్=నీరు మొదలయినట్టి, అనుపానములను=అనుపానములతో, తగినమాత్రముగ=కనులకుఁ బట్టించుటకుఁ జాలినంత, తీసి=అరగఁదీసి, నేర్పు తో==నేర్పుతో, మనుజులు=మనుష్యులు నేత్రములను బెట్టిరేనియు=కనులకు బట్టించినట్లయిన, బెట్టిదంపు=అశక్యమయిన, నేత్రరోగములు=కంటిజబ్బులు, ఎమ్మెన్=నిశ్శేషముగా, అన్నియునుమాను=అన్నియును నివారించును.

తా. తామ్రభస్మము. (రాగి) కాంస్యభస్మము (కంచు) రజితభస్మము (వెండి) పాదరసభస్మము, మైలుతుత్తము, పాలతుత్తము, ఇంగిలీకము, మ్రాని పసపు, నాభి, శంఖ భస్మము, కటుకరోహిణి సమభాగములుచేసి హంసపాదియాకు రసముతో పదిజాములు నూరి కణికలుచేసి సమయమునుబట్టి నీళ్ళు మొదలయిన అనుపానములతో నూరి కనుల కుబట్టించినయెడల ఎంతకఠినపు నేత్రరోగములయినను వెంటనే నివారించును.

## 25 భుజగాంజనము.

ఉ. పాలిడిసీసభస్మ మొకపాలుమణిశ్శిలపాళ్ళురెండుగాఁ  
గ్రాలుమయూరతుత్తమిడికప్పురముందగుకొద్దికల్పియుం  
జాలఁగఁదుమ్మిపూవులరసమ్ముననూరియుఁగన్నులందిడం  
బూలునువత్తిరోగములుఁబొక్కులుమానురమేశ కేశవా.

టీ. రమేశ=లక్ష్మీనాయకా, కేశవా=ఓవిష్ణుమాతీ! సీస భస్మము, పాలిడి=ఒకపాలుంచి, ఒకపాలు మణిశ్శిల, పాళ్ళు రెండుగాన్=రెండు భాగములుగా- కా- గ్రాలు=ప్రశస్తమగు, మయూర తుత్త మిడి=మయిలుకుత్త ముంచి, తగు కొద్ది=తగు మాత్రము, కప్పురము=ఆరతి కర్పూరమును, కల్పియున్=కలిపి, చాలగ=చాలు నట్లు, తుమ్మిపూవులరసమ్మున=తుమ్మిపూవులరసముతో, నూరి యు=నూర్చించి, కన్ను లందిడ=నేత్రములకుఁబట్టించినయెడల, పూలును=పువ్వులను, వత్తిరోగములు=గ్రుడ్డు పొరలలోనిజబ్బులును, పొక్కులు, మాను=మానిపోవును.

తా. ఒకపాలుసీసభస్మము ఒకపాలుమణిశ్శిల, రెండుపాళ్ళు మైలుతుత్తము, తగు మాత్రము ఆరతికర్పూరముకుకలిపి తుమ్మిపూవుల రసముతోనూరి కనులకుఁబట్టించినయెడల పువ్వులును, పొరలలోనిజబ్బులును, పొక్కులును మానిపోవును.

26 తుత్థాంజనము\*  
నీసమాలిక.

మాయూరతుత్థంబు మట్టియూడలు యట్టి  
మధుక శంఖంబులు మానిపసపు

కటుక త్రయంబును కానుగవిత్తులు

గంధకమ్మును దాశకమ్ముర సము  
వాయివిశంగముల్ వసయు సైంధవలవం

గము నునీలాంజనమును పాల  
తుత్థంబునుంజల్లవిత్తులామలకంబు

బరిశుద్ధమాతామ్రభస్మలోహ  
ములుఁచు ల్యమగు భాగములుగాఁగనిడిమాది  
ఫలరసంబుననూరి బాగుమీఱు

గణికలుగావించిగాలుపారఁగఁజేసి

జలములతో నేత్రములను వేయ

నిట్టితుత్థాంజనముచే నెట్టిదుష్ట  
నేత్రకాచలుఁబువ్వులునిఖిలగోగ  
బాధలునుబోవు శ్రీలోలభక్తపాల  
బాలగోపాలగుణశీలభర్మచేల.

టీ. గుణశీల=సద్గుణస్వభావముకలవాఁడా! భర్మచేల=బంగారుబట్టగలవాఁడా!  
భక్తపాల=భక్తులను రక్షించువాఁడా! శ్రీలోల=లక్ష్మీదేవియందాసక్తిగలవాఁడా! బాల  
గోపాల=ఓ బాలకృష్ణమూర్తి! మాయూరతుత్థంబు=మైలుతుత్థము- మట్టియూడలు-య  
ట్టిమధుక- శంఖంబులు=యట్టిమధుకము- శంఖభస్మము- మానిపసపు- కటుకత్రయంబు  
ను=శొరిపిప్పలిమిరియ ములును కానుగవిత్తులు- గంధకమ్మును- దాశకమ్ము=దాశక  
మును- రసము=పాదరసము- వాయివిశంగముల్=వాయివిశంగములును- వసయు-సైం  
ధవలవంగములును=సైంధవలవణము- లవంగములును- నీలాంజనమును- పాలతుత్థంబు  
ను=పాలతుత్థమును - చిల్లవిత్తులు=ఇండుపగింజలు - ఆమలకంబున్=ఉసిరికపప్పును-  
పరిశుద్ధమా=మిక్కిలిశుభ్రమగు- తామ్రభస్మలోహములున్=తామ్రభస్మము- లోహ  
భస్మమును- తుల్యమగు=సమానమగు- భాగములుగాఁగని=పాళ్ళుగా-ఇడి=ఉంచి-మాది  
ఫలరసంబునన్=మాధీఫలరసముతో- బాగుమీఱు=చక్కఁగా- నూరి=మర్దించి- కణి



కలుగావించి=కణికలుచేసి- గాలుపారగజేసి=నీడనారునట్లుచేసి- జలములతో=నీ  
శ్శతో=రుగడిసి- నేత్రములనువేయన్=కనులకుబట్టించినయెడల- ఇట్టి=ఈమీదచెప్పిన  
తుత్థాంజనమ్ముచేన్=తుత్థాంజనమునుపేరుగలకాటుకచే- ఎట్టికట్టనేత్రకాచలు=ఎటు  
వంటికట్టతరమగు నేత్రకాచరోగములైనను - పువ్వులు - నిభిలరోగభాధలును=మఱియొక  
సమస్తమయిననేత్రవ్యాధులును, పోవున్=మానును.

తా. పైలుతుత్తము, మట్టియూడలు, యష్టిమధకము, శంఖభస్మము, మానిప  
సపు, శొంఠిపిప్పలిమిరియములు, గానుగింజలు, గంధకము, తాళకము, పాదరసభస్మము,  
వాయివిశంగములు, వస, సైంధవలవణము, లవంగములు, నీలాంజము, పాలతుత్తము, ఇం  
దుపగింజలు, ఉసిరికపప్పు, మంచి తామ్రభస్మము, లోహభస్మము, సమాసభాగము  
లుచేసి, మాదీఫలరసముతో నూరి కణికలుచేసి నీడనారించి, నీశ్శతోనూరి, కనులకుబ  
ట్టించినయెడల అసాధ్యములగు కాచరోగములు, పువ్వులు మొదలయిన నేత్రవ్యాధులన్ని  
యును మానును.

## 27. లోహాంజనము.

సీసమాలిక.

జలధిఫేనముర సాంజనమునుబటికకు

ర్విందంబుదాఁబేటివీపుపెంకు

సరిగూర్చివానికిసరిర క్తమణిశిల

యిడిమణిశిలకునిబ్బడికటుకత్ర

యమిడియాకటుకత్రయముకిబ్బడిగసింధు

లవణంబునాసింధులవణమెత్తు

లోహంబుగూర్చియాలోహమెత్తతివస

గలిపియన్నియులెస్సకలియనేయి

నై ననుబువుతేనెనై ననునలుగంగఁ

జేసికరాటానఁదీసిదాచి

కన్నులఁబెట్టినఁగాచలులోచన

వాతమ్ములునుబక్ష్మఘాతములును

దురదలెరుపులునిరుకులుపొరలునేత్ర

గండమాలల పువ్వులఁబుండాలడఁగు

నిట్టిలోహంజనమ్ము చేనింది రేశ  
కలుషభయనాశనిఖిలలోకప్రకాశ.

టీ. కలుషభయనాశ=పాపభయము బోగొట్టువాడా! నిఖిలలోకప్రకాశ=సమస్తలోకములయందుఁ బ్రకాశించువాడా! అనిగాని- లేక- సమస్తలోకములకు వెలుగునిచ్చువాడా! ఇందిరేశ=లక్ష్మీనాథుడవగు విష్ణుమా! జలధిధేనము=సముద్రపునురుగు- రసాంజనమును=ఇంగిలీకమును- పటిక, కుర్విందంబున్=కురువిందమును- తాబేటివీపునెంకు- సరిగూర్చి=సమానభాగములుచేసి- వానికి=పయినఁజెప్పినవానికి- సరి=సమానముగా- రక్తమణిశిల- ఇడి=చేర్చి- మణిశిలకు-ఇబ్బడి=రెండురెట్లు- కలుకత్రయము=శౌంతిపిప్పలిమిరియములు- ఇడి=చేర్చి- ఆకలుకత్రయముకు=ఆశౌంతిపిప్పలిమిరియములకు- ఇబ్బడిగన్=రెట్టింపుగా- సింధులవణంబు=నైంధవలవణంబు- ఆసింధులవణమెత్తు=ఆనైంధవలవణమెత్తు- లోహంబుఁగూర్చి=లోహభస్మమునుజేర్చి- ఆలోహమెత్తు- అతివసగలిపి, అన్నియున్=అన్నియును- రెస్సకలియన్=చక్కఁగాఁగలియునట్లు- నేయినైనను=నేతితోనైనను- పువుతేనైనను=పువ్వుతేనెతోనైనను- నలుగంగఁజేసి=నలుగునట్లుచేసి- కరాటానన్=బరణియందు- దాచి- కన్నులఁజెట్టిన్=కనులకుఁ బట్టించినయెడల- కాచలు- లోచనవాతమ్ములు=నేత్రవాతములును- పక్షుఘాతములును=రెప్పజబ్బులును- దురదలు- ఎరుపులు, ఇరుకులు- పొరలు- నేత్రగండమాలలు పువ్వులున్=పువ్వులును- పుండులు=పుండ్లును- ఇట్టిలోహంజనమ్ముచేన్=ఈచెప్పిన లోహంజనమును కాలుకతో- అడగున్=అణగిపోవును.

తా. సముద్రపునురుగు, ఇంగిలీకము, పటిక, కురువిందము, తాబేటివీపునెంకు, సమానభాగములుచేర్చి వీనికిసమానముగా రక్తమణిశిల చేర్చి, మణిశిలకు రెట్టింపు శౌంతిపిప్పలి మిరియములుచేర్చి, ఆశౌంతిపిప్పలిమిరియములకురెట్టింపు నైంధవలవణము, నైంధవలవణమెత్తు లోహభస్మమునుజేర్చి, ఆలోహభస్మమెత్తుఅతివసగలిపి అన్నియునుగలియునట్లు చక్కఁగానేతితోనైనను, తేనెతోనైనను నూరిబరణియందుంచి దాచి కనులకుఁబట్టించినయెడల కాచలు, నేత్రవాతములు, రెప్పజబ్బులుదురదలు, ఎరుపులు, ఇరుకులు, పొరలు, నేత్రగండమాలలు, పువ్వులు, పుండ్లు, మానిపోవును.

22 లఘునారికేశాంజనము.

సీ. పగడముల్ గవ్వలుఁబచ్చకర్పూరంబు  
ముత్తైయంబులుజిల్లవిత్తనములు  
గరకవిత్తులపల్కులిరుతుత్తములునునీ  
లాంజనమ్ము సమాంశలరసికూర్చి

తెంకాయనీళ్ళచేబొంకమ్ముగామూడు

దినములుమర్దించితీసికణిక

లొనరించివనితలచనుబాలనిమ్మపు

ల్సనఁదీసికన్నలనొనరవేయ

సకలనేత్రరుజమ్ములుశాంతినొందుఁ

బూలుకాయలుఁబొక్కులుఁబొరలుమాను

నమరసీనారికేళాంజనముననీశ

భానుజాధీశదుర్భవభయవినాశ.

టీ. భానుజాధీశ=కాళిందీదేవికి ప్రభువయినవాడా! దుర్ + భవభయ=దుష్ట  
సంసారభయమును, వినాశ=పోగొట్టవాడా, ఈశ=దైవమగు కృష్ణ. పవడముల్=ప  
గడభస్మము, గడ్వలు=వరాటభస్మము. పచ్చకర్పూరము=పచ్చకర్పూరమును- ముత్తి  
యంబులు=ముత్యభస్మము, చిల్లవిత్రనములు=ఇండుపగింజలు కరకవిత్తులపల్కులు=కరక  
కాయగింజలపలుకులును, ఇరుతుత్తములును=పాలతుత్తము, మైలుతుత్తమును, నీలాంజన  
మ్ము=నీలాంజనమును, సమాంశలు=సమావభాగములు, అరసికూర్చి=అలోచించిచేర్చి-  
తెంకాయనీళ్ళచేత=కొబ్బరికాయనీళ్ళచేత పొంకమ్ముగా=చక్కగా- మూడుదిన  
ములు- మర్దించితీసి=మారితీసి- కణికలొనరించి=కణికలుగాజేసి, వనితలచనుబాల=  
స్త్రీల చనుబాలచేతను- నిమ్మపుల్సన=నిమ్మపండ్లరసముతోను, తీసి=అరుగఁదీసి, క  
న్నలనొనరవేయన్=నేత్రములకుఁ జక్కగాబట్టించఁగా, సకలనేత్రరుజమ్ములు=సమస్త  
మయిన కంటిజబ్బలును, శాంతినొందున్=నివారణయగును. పూలు=పువ్వులును, కా  
యలు, పొక్కులు, పొరలు, అమర=చక్కగా- మాను=మానును.

తా. పగడభస్మము, వరాటభస్మము, పచ్చకర్పూరము, ముత్యభస్మము, ఇండుప  
గింజలు, కరకకాయగింజల పలుకులు, పాలతుత్తము, మైలుతుత్తము, నీలాంజనము, ఇవి  
సమభాగములుచేసి కొబ్బరికాయనీళ్ళతో మూడుదినములుమారి కణికలుచేసి స్త్రీల చ  
నుబాలతోను, నిమ్మపండ్లరసముతోను అరుగఁదీసి కనులకుఁ బట్టించినయెడల నేత్రరోగము  
లన్నియును, పువ్వులు, కాయలు, పొక్కులు, పొరలు, మానును.

29 మహానారికేళాంజనము.

సీసమాలిక.

సీ. మానిపసపుయష్టిమధుకంబుత్రిఫలముల్

వేరువేరుగఁబావుళేరులుగను

గూరిచివేగొట్టికుంచెడు పెంకాయ  
 నీళ్లలోపలవేసి నేర్పుతోడ  
 నష్టభాగము చిక్కునటుకాచిచీరను  
 వడపోసివేరొక్కకడవనునిచి  
 సన్నపుమంటనుచక్కఁగాదిగఁగాచి  
 దించిచల్లార్చియందంచితముగ  
 నారతికర్పూరమబ్ధిఘనమురసాం  
 జనముసైంధవమునుజాజుతాయి  
 మైలుతుత్తమ్ముమిర్యాలునూడెత్తున  
 నల్లనూరియుగల్పనాల్లుమాడ  
 లెత్తుతేనియఁగల్పసీమహానారికే  
 శాంజనంబెంతయునదనెఱింగి  
 కన్నులఁబెట్టినఁగాచలుఁబటలముల్  
 కాయలుగ్రంధులుకామెరలును  
 నిరుకులెరుపులుఁదిమిరముల్ పొరలుఁబూలు  
 మంటలంటులుమైలలుకంటిదూల  
 మాదలునుమానుశిశుపాలమదవిఫాల  
 వేణుగోపాలరుక్మిణీప్రాణలోల.

టీ. శిశుపాల = శిశుపాలుడను రాక్షసుఁ యొక్క - మద = గర్వమును - విఫాల =  
 తెగగొట్టినవాఁడా! రుక్మిణీప్రాణలోల = రుక్మిణీదేవికి యిష్టుడైనవాఁడా! వేణుగోపా  
 ల = ఓవేణుగోపాలమూర్తి! మానిపసపు - యష్టిమధుకంబు - త్రిఫలముల్ = కరకతాడి  
 యుసిరికలును - వేరువేరుగఁ = వేరువేరుగా - పావుశేరులుగను = పావుశేరు ప్రమాణ  
 ముగ - కూరిచి = చేర్చి - వేగొట్టి = గట్టిగాదంచి - కుంచెడు పెంకాయనీళ్లలోపలవేసి - నే  
 ర్పుతోడన్ = ఉపాయముతో - అష్టభాగము = ఎనిమిదవవంతు - చిక్కునటులన్ = ఉండు  
 నట్లు - కాచి - చీరనువడపోసి = వస్త్రముతోవడియఁగట్టి - వేరొక్కకడవనునిచి = ఇంకొ  
 కకడవయందుఁబోసి - సన్నపుమంటను - చక్కగా - దిగగాచి - దించి - చల్లార్చి - అం  
 దు = ఆకషాయమందు - అంచితముగన్ = ఒప్పునట్లు - ఆరతికర్పూరము - అబ్ధిఘనము = స  
 ముద్రపునురుగు - రసాంజనము = ఇంగిలీకము - సైంధవమును = సైంధవలవణమును, జాజుతా  
 యి = జేగురుతాయియును, మైలుతుత్తమ్ము = మైలుతుత్తమును - మిర్యాలు = మిరియము

లును- మాడెత్తునక = మాడమాడవంతున, నల్లనూరియొక = నలుగునట్లునూరి- నాల్గుమాడ  
లెత్తు- తేనియక = తేనెను- కల్పన్ = కల్పగానయి, ఈ హానానికేళాంజనము, ఎంత  
యొన్ = మిక్కిలి- అదనెటింగి = సమయమునాలోచించి, కన్నులబెట్టినన్ = కనులకుఁ బ  
ట్టించియెడల- కాచలు = కాచరోగములును, పటలముల్ = కృష్ణ, శుక్ల, పీత, రక్త వర్ణం  
బులుగల పటలరోగంబులును- కాయలు, గ్రంధులు = రెప్పులపైవేయు ముడుల వంటి బా  
బ్బలును, కామెరలును, ఇరుకులు, ఎరువులు, తిమిరముల్ = చీకట్లును, పొరలు, పూ  
వులు = పువ్వులును, మంటలు, అంటులు = అంటుకొనుటలు, మైలలు = కంటి మబ్బులును,  
కంటిదూల = కంటిదురదయు, మాదలును = మాదరోగములును, మానుక = నివర్తించును.

తా. మానిపసపు, యష్టిమధుకము, కరకతాడియుసిరికలు, వేరువేరుగా పావు  
శేరుచొప్పునగూర్చి నలుగఁగొట్టి కుంచెడుటెంకాయ నీళ్ళలోఁబోసిఎనిమిదవవంతు నీళ్ళు  
మిగులునట్లుకాచి, గుడ్డనునడియఁగట్టి వేరొకకడవలోఁబోసి సన్నపుమంటనుకాచి దించి  
చల్లార్చి యందు, ఆరతీకర్పూరము, సముద్రపునురుగు ఇంగిలీకము, సైంధవలవణము, జే  
గురుతొయి, మైలుతుత్తము, మిరియాలు, మాడెత్తుమాడెత్తుచొప్పున నల్లగనూరి కలిపి నా  
లుగుమాడలెత్తు తేనెగలిపి, సమయముదెలిసికొని యీయంజనమును గనులకుఁబెట్టినయెడ  
ల, కాచలు, పటలములు, కాయలు, గ్రంధులు కామెరలు, ఇరుకులు, ఎరువులు, తిమి  
రములు, పొరలు, పువ్వులు, మంటలు, అంటులు, మైలలు, దురదలు, మానును.

### 30. నిశాంజనము.

చ. వసమిరియాలు మానిన్నసపు బాగుగఁబిప్పలిసైంధవంబులిం  
పెసఁగఁగనాల్గుదిన్నులొక యెత్తుగఁగూరిచికల్గరాకుబ  
లసముననూరి నేతె నెనరంగనిశాంజన మక్షులందిడం  
బుసులునుజీకటుల్ పటలపుంజమణంగును పార్థ సారధీ.

టీ. పార్థసారధీ = అర్జునునకు రథసారధ్యముచేసిన కృష్ణ! వస, మిరియాలు-  
మానిన్నసపు = మానిపసపును- బాగుగక = చక్కఁగా- పిప్పలిసైంధవంబులు = పిప్పలికట్టె  
సైంధవలవణము- ఇంపెసఁగఁగక = తగునట్లు- నాల్గుదిన్నులు = ఈ చెప్పిన నాలుగువస్తు  
వులును- ఒకయెత్తుగఁగూరిచి = సమభాగముల్ చేసి- కల్గరాకుబల్ రసమునక = ప్రశస్తమగు  
గుంటకలగరాకురసముతో- నూరి = మర్దించి- నేతన్ = నేతితోఁగలిపి- ఒనరంగక = ఒప్పు  
నట్లు (అకఁగా దగినట్లు) నిశాంజనము- అక్షులందిడక = నేత్రములకుఁ బట్టించినచో- పు  
సులును- చీకటుల్ = చీకట్లును- పటలపుంజము = పటలరోగసముదాయమును- అడం  
గుక = నివారించును.

తా. వస, మిరియాలు, మానిపసపు, పిప్పలికట్టె, సైంధవలవణము, సమానభాగ  
ములుచేసి గుంటకలగరాకురసముతోనూరి నేతితోఁగలిపి కనులకుఁబట్టించినయెడల పుసు  
లు, చీకట్లు, పటలరోగములుమానును.

## 31 లఘుమరీచాంజనము.

ఆ. నల్లమేకచేదునల్లనిమిర్యాలుఁ  
 గలియనూరిగట్టికణికజేసి  
 కన్నులందుఁబెట్టఁగా నేత్రరోగముల్  
 పుసులునసలుమానుభుజగశయన.

టీ. భుజగశయన=సర్పశాయివగు నోవిష్టుమాతీక ! నల్లమేకచేదు=నల్లగా నుండు మేకయొక్క చేదుకట్టను, నల్లని మిర్యాలున్=నల్ల మిరియములును, కలియన్=కలియునట్లు, నూరి=నడించి, గట్టి కణికజేసి, కన్నులందుఁ బెట్టఁగాన్=కనులకుఁ బట్టించినయెడల, నేత్రరోగముల్=కనులజబ్బులగు. పుసులు, నసలు=దురదలును, మానున్=మానును

తా. నల్లమేక చేదుకట్టు, నల్లమిర్యములు కలియనూరి గట్టి కణికలుచేసి కనులకుఁ బట్టించినయెడల పుసులు, దురదలు పోవును.

## 32 త్రికటుకాంజనము.

క. త్రికటుకమునుద్రిఫలంబును  
 బ్రకటితముగనల్లమేకపంచితమిడివీ  
 డకజామునూరియదియు  
 త్సుకతంగన్నులకుఁబెట్టశుక్లములణఁగున్.

టీ. త్రికటుకమును=శొంఠిపిప్పలిమిరియములును, త్రిఫలంబున=కరకతాడియు సిరికలును, బ్రకటితముగన్=వీర్పాటుగా, నల్లమేకపంచితమిడి=నల్లమేకయొక్క నీరుడి నిపోసి, వీడక=విడువక, జామునూరి=ఒకజాము మర్దించి, అది=ఆయంజనము, ఉత్సుకతన్=సంతోషముతో, కన్నులకుఁబెట్టన్=కనులకుఁ బట్టించినయెడల, శుక్లములు=శుక్ల పిళ్ళములను కనులలో నెత్తురులేక పాలిపోవుటలు, అణఁగున్=నినర్తించును.

తా. శొంఠిపిప్పలిమిరియములు, కరకతాడియుసిరికలు, నల్లమేకపంచితము పోసి, విడువక జామునేపునూరి యాయంజనమును గనులకుఁ బెట్టినయెడల కనులలో నెత్తురులేక పాలిపోయెడి శుక్లరోగములుమానును.

## 33 సుకుమారాంజనము.

సీ. వినురేకుతాళకమ్మునురక్తమణిశిల  
 పసపుమిర్యమ్ములుఁబటికశంఖ  
 గంధసారమ్ములునైంధవలవణంబు  
 సమభాగములుగూర్చిజంబుఫలపు

సారంబుతో నూరిసరవిగాఁగణికలు

గావించిగాల్పార్చికన్నుగవల

నాకూఢినీసుకుమారాంజనమువేయ

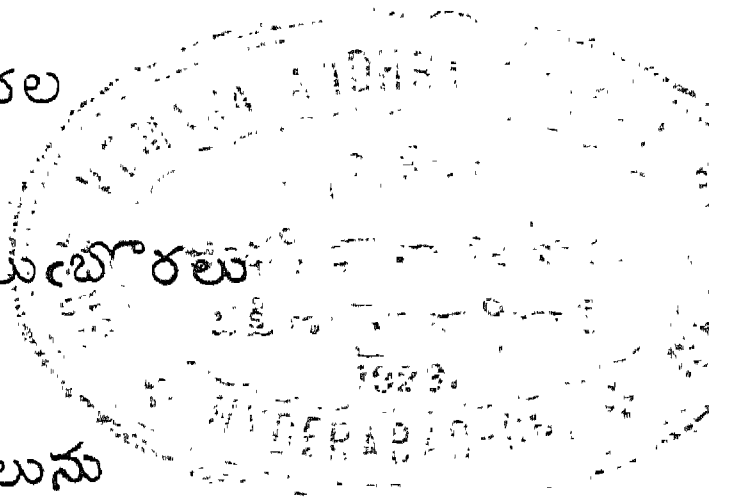
మసకలుమలినముల్పునులు పొరలు

నసిమిరులునీరుగారెడినయనములును

మంటలెరుపులుభ్రమలుదుర్మాంసములును

గంటిపువ్వులుమానునుగరుడవాహ

ప్రజలకెల్లనునానందభరితముగను.



టీ. గరుడవాహ=గరుత్మంతుడు వాహనముగాఁగల విష్ణుచూతీ! విను=ఆక  
ణికంపుము, రేకు తాళకమును=రేకులవలెనుండు హరిదళమును, రక్త మణిశిల=ఎఱ్ఱ మ  
ణిశిలయు, పసపు, మిర్యమ్మలు=మిరియములును, పటిక, శంఖ గంధ సారములు=శం  
ఖభస్మము, చందనము, సైంధవలవణంబు, సమభాగములుగూర్చి=సమానభాగములు చేసి  
జంబుఫలపు సారంబుతోఁ=నేరేడుపండ్ల రసముతో, నూరి=మదికొంచి, సరవిగాన్=  
చక్కఁగా, గణికలుఁ గావించి=కణికలుగాఁ జేసి, గాల్పార్చి=నీడ నారబెట్టి, ఆరూ  
ఢిక=నిశ్చయముగా, ఈసుకుమారాంజనము, కన్నుగవల=నేత్రములకు, వేయ=ప  
ట్టించినయెడల, మసకలు, మలినముల్,=మలినములును, పునులు=పుసులును, పొరలు,  
నసిమిరులు=దురదలు, నీరుగారెడి నయనములును=నీరుగారు కంటిజబ్బులును, మంటలు  
ఎరుపులు, భ్రమలు=తిరుగుట, దుర్మాంసములును, కంటిపువ్వులును, ప్రజలకెల్లన్=జనుల  
కందఱికిని, ఆనందభరితముగను=సంతోషము నిండునట్లు, మాను=నివలెఁంచును.

తా. రేకుతాళకమును, రక్తమణిశిల, పసపు, మిరియములు, పటిక, శంఖభస్మ  
ము, చందనము, సైంధవలవణము, సమభాగములుచేసి నేరేడుపండ్లరసముతో నూరి కణి  
కలుచేసి, నీడనారబెట్టి కనులకుఁ బట్టించినయెడల, మసకలు, మలినములు, పుసులు,  
పొరలు, దురదలు, నీరుగారుట, మంటలు, ఎరుపులు, తిరుగుట, దుర్మాంసములు, పు  
వ్వులు మానును.

### 34 తామ్రాంజనము.

సీ. ఘనతామ్రభస్మంబుఁగరకకాయలజీడి

గింజలమసియునుమంజులముగ

వెన్నతోఁదళియపై వేసియురాగిముం

తనుమర్దనలుజేసిజనులకెల్లఁ

గన్నులఁబుట్టురోగంబులుకామెర  
 ల్మాదకన్నులుదూలమాదతిమిర  
 మాదలుమాదదుర్మాంసంబురేజీఁకు  
 నీళ్ళుగారెడికనుల్ నిలుపుకనులు

నేత్రవాతంబులెరుపులునేత్రశూల  
 పక్షుఘాతశిరోవాతభగ్నవాత  
 కామిలావాతశూలలుగ్రంధులక్షి  
 గండమాలలుమఱిలూతికలునణంగు.

టీ. ఘనతామ్రభస్మఁబునఁ = మంచితామ్రభస్మమును, కరకకాయల = కరకకాయలయొక్కయు, జీడిగింజల = జీడిగింజలయొక్కయు, మసియును' మంజులముగన్ = చక్కఁగా, వెన్నతోఁ = వెన్నతోడ, తళియపైఁ = పళ్ళెముమీఁద, వేసియు = ఉంచి, రాగిముంతను = రాగిచెంబుతో, మర్దనలుచేసి = నూఁ, జనులకెల్లఁ = మనుజులకందటికి, కన్నులఁబుట్టు = కనలయందుఁబుట్టునట్టి, రోగంబులు = జబ్బులగు, కామెరల్ = కామెరలును, మాదకన్నులు = కంటిమాదలును, దూలమాద = దురదమాదయు, తిమిరమాదలు = తిమ్మిరిమాదలును, మాదదుర్మాంసంబు = దుర్మాంసపుమాదలును, రేజీఁకు = రేజీఁకటియును, నీళ్ళుగారెడికనుల్ = కనులనుండి నీళ్ళుగారుటయు, నిలుపుకనులు = రెప్పమూతపడని రోగములును, నేత్రవాతంబులు = కంటికిగ్గువాతములును, ఎరుపులు, నేత్రశూల, పక్షుఘాత = పక్షుఘాతములును, శిరోవాత = శిరోవాతములు, భగ్నవాత = భగ్నవాతములును, కామిలావాతశూలలు, గ్రంధులు = రెప్పలమీఁదవేయు ముడులవంటికాయలు, గండమాలలు = గండమాలలును, మఱి = ఇంకను, లూతికలు = నేత్రలూతికలును, అణంగుఁ = మానిపోవును.

తా. తామ్రభస్మము, కరకకాయలమసి, జీడిగింజలమసి, వెన్నతో పళ్ళెముమీఁద వేసి రాగిముంతతోనూరి కనులకుఁ బట్టించినయెడల, పైనఁజెప్పఁబడిన రోగములన్నియును మానును.

### 35 రజతాంజనము.

ఆ. వెండిపందికొమ్ము వెలయనేనుఁగుగోరుఁ  
 గోడిగొంతుకెముకఁ గూర్చిసరిగఁ  
 దేనెతోడనూరి పూనికన్నులఁబెట్టఁ  
 బూలుఁబటలచయముఁ బొలియుఁగృష్ణః



టీ. కృష్ణ = ఓకృష్ణమూర్తి, వెండి = రజతభస్మము, పందికొమ్మ, వెలయక = ప్రకాశించునట్లు, ఏనుగుగోరున్ = ఏనుగుగోరును, కోడిగొంతుకెముకక = కోడిగొంతులాని యెముకను, సరిగక = సమానభాగములుగా, కూర్చి = చేర్చి, తేనెతోడక = తేనెతోడను, నూరి = మర్దించి, పూని = నిండుమనస్సును వహించి, కన్నలబెట్టక = నేత్రములకుఁ బట్టించినయెడల, పూలు = పువ్వులు, పటలదయముక = పటలరోగము దాయమును, పొలియుక = నశించును.

తా. రజతభస్మము, పందికొమ్మ, ఏనుగుగోరు, కోడిగొంతులాని యెముక, సమానభాగములుచేసి, తేనెతోనూరి కనులకుఁ బెట్టినయెడల, పువ్వులు, పటలరోగములు నశించును.

### గ ద్య ము.

ఇది, శ్రీవేణుగోపాల చరణ ధ్యానపరాయణ శ్రీవత్సగో  
త్రోద్భవ తాడేపల్లి రంగామాత్య పుత్ర చాలగో  
పాల ప్రసాదాబ్ధ సకలవిద్యాప్రపీణ పాన  
కాల రాయప్రణీతంబయిన, నేత్రద  
ర్పణంబు సర్వంబును  
సంపూర్ణము.

